URZĄD PATENTOWY
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Urząd Patentowy Rzeczypospolitej Polskiej

Patent Office of the Republic of Poland

2010

RAPORT ROCZNY

ANNUAL REPORT

Urząd Patentowy Rzeczypospolitej Polskiej

Patent Office of the Republic of Poland

2010

RAPORT ROCZNY

ANNUAL REPORT

W Kalendarium (str. 48) wykorzystano plakaty nagrodzone w ósmej edycji konkursu na plakat o tematyce związanej z ochroną własności przemysłowej zorganizowanego przez Urząd Patentowy RP.
Posters awarded in the 8th edition for the poster one the subject of industrial property protection, organized by the Patent Office of the Republic of Poland were used in chapter "Activities and events" (page 48).

Dorota Pawiłowska	(ASP Warszawa), III nagroda w kategorii studenckiej, 2010 r. (Academy of Fine Arts in Warsaw), 3rd award in the university student category, 2010
Maciej Mytnik	(Łysa Góra), III nagroda w kategorii otwartej, 2010 r. (Łysa Góra), 3rd award in the open category, 2010
Karolina Jagodzińska	(Państwowy Zespół Szkół Plastycznych im. Leona Wyczółkowskiego w Bydgoszczy), II nagroda w kategorii uczniowskiej, 2010 r. (Leon Wyczółkowski State School of Art in Bydgoszcz), 2nd award in the school student category, 2010

Raport Roczny został opracowany przez zespół w składzie/Annual report editorial team:
Cezary Pyl – koordynator/coordinator
Adam Wiśniewski, Piotr Zakrzewski – redaktorzy/editors
Urszula Pawilcz – tłumaczenie/translation
Iwona Grodnicka-Lech – nadzór wydawniczy/publishing supervisor
Marek Sikorski – opracowanie graficzne/graphics
Agnieszka Dybowska, Marzena Kochańska – dane statystyczne/statistics
Adam Taukert– fotografie/photos

Urząd Patentowy Rzeczypospolitej Polskiej
Patent Office of the Republic of Poland
al. Niepodległości 188/192
00-950 Warszawa
Centrala telefoniczna/Switchboard: (+ 48 22) 579 00 00

Informacja ogólna/General information: (+48 22) 579 01 53, (+48 22) 579 02 20
Fax: 00 48 (+22) 579 00 01
www.uprp.pl

Spis treści
Contents

Wstęp
Foreword 5

Misja Urzędu Patentowego RP
Mission of the Patent Office of the Republic of Poland 9

Urząd Patentowy RP – centralny organ administracji rządowej
Patent Office of the Republic of Poland – central governmental agency 15

Współpraca międzynarodowa
International cooperation 27

Upowszechnianie wiedzy o ochronie własności intelektualnej
Dissemination of knowledge on intellectual property 33

Kalendarium
Activities and events 43

Przyjmowanie zgłoszeń i udzielanie praw własności przemysłowej
Receiving applications and granting industrial property rights 51

Wstęp

Foreword

System patentowy dodał paliwa interesu do płomienia geniuszu
przy odkrywaniu i wytwarzaniu nowych i użytecznych przedmiotów.

Bobry budują domy lecz nie czynią tego inaczej
lub lepiej niż pięć tysięcy lat temu.
Człowiek nie jest więc jedynym zwierzęciem wykonującym pracę;
jest jednak jedynym, które doskonali swoją działalność.
Osiąga to poprzez odkrycia i wynalazki.

Abraham Lincoln (1809-1865)

The patent system (…) added the fuel of interest to the fire of genius,
in the discovery and production of new and useful things.

Beavers build houses; but they build them in nowise differently,
or better now, than they did five thousand years ago.
Man is not the only animal who labors;
but he is the only one who improves his workmanship.
This improvement, he effects by discoveries, and inventions.

Abraham Lincoln (1809-1865)

Model gospodarki opartej na wiedzy, kształtowany dziś w nowoczesnych państwach, wymaga kreowania w społeczeństwie innowacyjnych postaw. Kultura innowacyjności nie może rozwijać się bez świadomości znaczenia oraz skutecznego korzystania z systemu ochrony własności intelektualnej, w tym zwłaszcza przemysłowej. To właśnie ona dodaje *paliwa interesu do płomienia geniuszu* – zapewniając innowacyjnym podmiotom osiąganie przewagi konkurencyjnej na rynku oraz generując zyski, umożliwiające dalsze badania, a przez to rozwój gospodarczy.

Szczególnie cieszy fakt, że w 2010 r. także nastąpił wzrost ogólnej liczby zgłoszeń krajowych do Urzędu Patentowego RP na wszystkie przedmioty własności przemysłowej w stosunku do ubiegłego roku. Największy wzrost został odnotowany w zakresie rozwiązań technicznych – liczba krajowych zgłoszeń wynalazków i wzorów użytkowych w porównaniu z rokiem 2009 wzrosła średnio o 15,5%.

Szczegółowe dane statystyczne, jak również informacje na temat inicjatyw i przedsięwzięć związanych z upowszechnianiem wiedzy na temat ochrony własności intelektualnej oraz sprawozdanie z bieżącej działalności Urzędu Patentowego w 2010 roku, znajdziecie Państwo w niniejszym raporcie, do lektury którego serdecznie zapraszam.

dr Alicja Adamczak
Prezes Urzędu Patentowego Rzeczypospolitej Polskiej

Model of knowledge-based economy that is nowadays created in modern countries requires an innovative attitude to be developed in the society. Culture of innovation cannot be built without the common recognition of the significance of the intellectual, especially industrial, property protection system and its effective use. Such awareness adds *the fuel of interest to the fire of genius* which enables the innovative entities to achieve competitive advantage on the market and ensures profits for further research which consequently leads to economic development.

It is particularly satisfying that in comparison with previous years in 2010 there was an increase in the overall number of national applications filed to the Patent Office of the Republic of Poland for the protection of all kinds of industrial property objects. The greatest improvement was recorded in the field of technical solutions as the number of national applications for inventions and utility models increased in average by 15,5% in comparison with 2009.

I would like to kindly invite you to get acquainted with the following Report which includes detailed statistical data, information on initiatives and undertakings aiming at popularization of knowledge on intellectual property protection, as well as the report on the activities of the Patent Office in 2010.

dr. Alicja Adamczak
President of the Patent Office of the Republic of Poland

Misja Urzędu Patentowego RP

Mission of the Patent Office of the Republic of Poland

dr Alicja Adamczak, Prezes:

W rządowych strategiach rozwoju naszego kraju spójnie podkreślana jest konieczność kształtowania transformacji gospodarczej i społecznej w oparciu o rozwój innowacyjności i kapitału ludzkiego. Podobnie wskazywane są priorytety pozostałych państw członkowskich Unii Europejskiej, jak i całej Unii. Dla kwestii tych niebagatelne znaczenie mają zagadnienia ochrony własności intelektualnej, a zwłaszcza przemysłowej, jako elementu swoistej kultury innowacyjności społeczeństwa, w którym postawom twórczym towarzyszyć powinna również świadomość i wiedza związana z ochroną wyników własnej twórczości, jak również poszanowaniem praw innych podmiotów. Świadomość znaczenia tej problematyki dla rozwoju gospodarczego istniała w naszym kraju od pierwszych dni po odzyskaniu niepodległości w 1918 r. Wykonując postanowienia tzw. małego traktatu wersalskiego, Naczelnik Państwa Józef Piłsudski wydał Dekret Tymczasowy o Urzędzie Patentowym, który wszedł w życie już 28 grudnia 1918 r. W kolejnych latach nasz kraj stał się stroną międzynarodowych konwencji odnoszących się do własności intelektualnej.

Podstawowym zadaniem Urzędu Patentowego RP zarówno przed 93 laty, jak i dziś jest przyjmowanie i rozpatrywanie zgłoszeń przedmiotów własności przemysłowej oraz udzielanie praw wyłącznych. Jednakże aktywność Urzędu Patentowego RP nie ogranicza się jedynie do sprawnej realizacji podstawowych zadań. Mając na względzie istotne znaczenie problematyki własności przemysłowej dla kształtowania gospodarki opartej na wiedzy, podejmowane są liczne inicjatywy, których celem jest podniesienie świadomości oraz upowszechnianie wiedzy i umiejętności pozwalających na efektywne korzystanie z systemu ochrony własności intelektualnej: konferencje, seminaria, warsztaty, konkursy itp.

Dr Alicja Adamczak, President:

In the government strategies for the development of our country the need for fostering economic and social transformation on the basis of innovation growth and human capital has been constantly emphasized. Similar directions are indicated as priorities of other Member States of the European Union, as well as of the whole of the EU. For the abovementioned issues the protection of intellectual property, and industrial property in particular, as an element of a specific culture of innovation in the society where creative attitudes should be accompanied by an awareness and knowledge on the protection of the results of one's creativity, as well as a respect for the rights of others, is a matter of great importance. The awareness of the significance of these issues for the economic development has been present in our country since the first days after regaining independence in 1918. Fulfilling the obligations of the Little Treaty of Versailles, the Commander of the State, Jozef Pilsudski promulgated the Interim Decree on the foundation of the Patent Office, which entered into force on 28 December 1918. The subsequent years saw our country join international agreements on intellectual property.

The key responsibility of the Patent Office of the Republic of Poland at present, as it was 93 years ago, is receiving and examining applications of industrial property objects as well as granting exclusive rights. The activity of the Patent Office is not, however, limited to efficient execution of its responsibilities. Considering the significant role of industrial property in the development of the knowledge-based economy, numerous initiatives, such as conferences, seminars, workshops, competitions, etc., are put in place with the aim to raise awareness and disseminate knowledge and skills enabling effective use of the system of intellectual property protection.

Podejmowane są również inicjatywy, które w sposób systemowy wpływają na poziom społecznej świadomości dotyczącej znaczenia ochrony dóbr intelektualnych. Przykładem tego jest między innymi współpraca z resortem nauki i szkolnictwa wyższego w celu jak najefektywniejszego wprowadzenia problematyki ochrony własności intelektualnej do systemu kształcenia na poziomie szkolnictwa wyższego, ale również jako elementu skutecznego zarządzania jednostkami naukowymi. W tym celu podejmowana jest wieloaspektowa współpraca Urzędu Patentowego z wieloma organami władzy, uczelniami, organizacjami pozarządowymi itp. Jestem przekonana, iż działania te w istotny sposób przyczyniają się do dalszego efektywnego kształtowania kultury własności intelektualnej w naszym kraju. Będzie to z pewnością skutkowało powstawaniem wielu ciekawych i nowatorskich rozwiązań, zwłaszcza z zakresu techniki, chronionych prawami własności przemysłowej, a więc również dalszym zwiększaniem liczby dokonywanych zgłoszeń wynalazków i innych przedmiotów własności przemysłowej oraz ich wysokim poziomem merytorycznym, a zatem także wzrostem liczby udzielanych praw wyłącznych.

Andrzej Pyrża, Zastępca Prezesa:
Gospodarcze wykorzystanie przedmiotów własności przemysłowej wywiera istotny wpływ na uczestników obrotu gospodarczego i rozwój całego kraju. Ochrona własności przemysłowej obejmuje innowacyjne rozwiązania o charakterze technicznym (wynalazki, wzory użytkowe i topografie układów scalonych), rozwiązania przejawiające się w nowej postaci produktu (wzory przemysłowe), a także oznaczenia identyfikujące pochodzenie i właściwości towarów, bez których nie byłoby możliwe zagwarantowanie należytych warunków obrotu gospodarczego (znaki towarowe i usługowe oraz oznaczenia geograficzne).

There are also initiatives which in a comprehensive way influence the intellectual property awareness in the society. An example of such an initiative can be co-operation with the Ministry of Science and Higher Education for an effective implementation of the issues concerning IP protection in the system of higher education as well as an element of right management of research units. With that purpose in mind, the Patent Office of the Republic of Poland undertakes cooperation with numerous institutions, authorities, universities and non-governmental organizations. It is my sincere conviction that such activities can greatly contribute to fostering creative attitudes in our country. They will undoubtedly bring attractive, ingenious solutions, especially to technologies protected by IP rights. They will thus result in further increasing the number of applications of inventions and other objects of industrial property and the number of granted exclusive rights.

Andrzej Pyrża, Deputy President:
Economic use of industrial property objects exerts a significant impact on economic operators and the development of a whole country. Industrial property protection applies to innovative solutions of technical nature (inventions, utility models and topographies of integrated circuits), solutions resulting in a new form of a product (industrial designs) and indications identifying the origin and qualities of goods which guarantee the proper conditions for conducting business transactions (trademarks, service marks and geographic indications).

In recent years, including also 2010, the procedures of processing applications and granting exclusive rights in the Patent Office have been significantly accelerated. Moreover, the Office has paid a great attention

W ostatnich latach, w tym także w roku 2010, Urząd Patentowy znacznie przyspieszył procedury rozpatrywania zgłoszeń i udzielania praw wyłącznych. Urząd przywiązuje przy tym ogromną wagę do tego, by decyzje niezależnych ekspertów podejmowane były po badaniach spełniających najwyższe standardy.

Polska aktywnie uczestniczy we współpracy międzynarodowej w zakresie ochrony własności przemysłowej, zarówno w ramach Unii Europejskiej i Europejskiej Organizacji Patentowej, jak też Światowej Organizacji Własności Intelektualnej. Należy podkreślić, że nasz system ochrony własności przemysłowej jest w pełni zharmonizowany z wiążącymi Polskę umowami międzynarodowymi i z prawem Unii Europejskiej. Gwarantuje to pełny udział polskich podmiotów w międzynarodowym systemie ochrony wynalazków, znaków towarowych i wzorów przemysłowych, w europejskim systemie ochrony wynalazków, a także wspólnotowym systemie ochrony znaków towarowych, wzorów przemysłowych i oznaczeń geograficznych.

Sławomir Wachowicz, Zastępca Prezesa:
Postęp technologiczny, a przede wszystkim rozwój społeczeństwa informacyjnego, jakie dokonały się na przełomie XX i XXI wieku, stawiają nowe wyzwania, które w sposób szczególny odnoszą się do instytucji publicznych. Korzystający na co dzień z narzędzi elektronicznych przedsiębiorcy, zwłaszcza zajmujący się komercjalizacją innowacyjnych rozwiązań, wynalazcy oraz naukowcy oczekują sprawnego i łatwego dostępu w sieci zarówno do informacji patentowej, jak i możliwości zainicjowania oraz realizacji urzędowych procedur. Urząd Patentowy udostępnił użytkownikom Internetowy Portal Usługowy (IPU), który jest ciągle udoskonalany. W 2010 roku kontynuowano między innymi prace związane z rozto ensuring that the decisions of independent experts are issued after the completion of examinations fulfilling the highest standards.

The Republic of Poland actively participates in international cooperation activities in the field of industrial property protection both on the forum of the European Union and European Patent Organization and the World Intellectual Property Organization. It is worth indicating that our system of industrial property protection is fully harmonized with international covenants and the European Union law that is binding on the Republic of Poland. It guarantees unlimited participation of Polish entities in the international inventions, trademarks and industrial designs protection system, in European invention protection system, as well as Community system of trademarks, industrial designs and geographic indications protection.

Sławomir Wachowicz, Deputy President:
Technological progress, especially the development of information society, which took place between 20th and 21st century poses new challenges which have a particular impact on the public institutions. Entrepreneurs who use electronic devices every day and who specialize in commercializing innovative solutions, inventors and scientists expect both fast and easy online access to patent information, as well as the possibility of initiating and completing procedures in the Office via Internet. The Patent Office equipped its users with the access to the Internet Service Portal (IPU) that is constantly improved. In 2010 works on developing functionality of one of fundamental modules of the portal, i.e. e-Kancelaria, were continued.

wijaniem funkcjonalności jednego z podstawowych modułów portalu jakim jest e-Kancelaria.

Kolejnym projektem informatycznym, którego realizację rozpoczęto w 2010 roku, jest nowa witryna internetowa Urzędu, dostosowana do wymagań osób niedowidzących i niewidomych.

Jednym z istotnych działań w roku 2010 było także przeprowadzenie przez firmę zewnętrzną audytu oprogramowania wykorzystywanego przez pracowników Urzędu pod kątem zgodności z posiadanymi licencjami. Z satysfakcją należy odnotować, iż w wyniku audytu Urząd uzyskał jednocześnie cztery certyfikaty poświadczające legalność całego eksploatowanego oprogramowania, co w doskonały sposób wpisuje się w misję naszej instytucji w zakresie sprawnego i bezpiecznego świadczenia usług wszystkim użytkownikom.

Another IT project whose implementation started in 2010 was concerned with the introduction of a new website of the Patent Office adapted to the needs of people with visual impairment.

The external audit of software used by the Office staff at work was also a significant action completed in 2010 and it was aiming at verifying the software compliance with the Office's licences. It can be stated with great satisfaction that as a result of this audit the Patent Office obtained four certificates confirming that the used software is properly licensed which constitutes one of the principles of our mission in the field of efficient and safe provision of services to all IPR system users.

Urząd Patentowy RP
– centralny organ administracji rządowej

Patent Office of the Republic of Poland
– central governmental agency

Urząd Patentowy Rzeczypospolitej Polskiej wykonuje swoje zadania w sprawach własności przemysłowej jako centralny organ administracji rządowej. Głównym aktem prawnym regulującym działanie Urzędu jest ustawa z dnia 30 czerwca 2000 r. Prawo własności przemysłowej (Dz. U. z 2003 r. Nr 119, poz. 1117 z późn. zm.) wraz z rozporządzeniami wykonawczymi.

Urząd Patentowy podlega Radzie Ministrów, z ramienia której nadzór nad jego działalnością sprawuje Minister Gospodarki. Realizując swoje zadania Urząd współpracuje z naczelnymi i centralnymi organami administracji rządowej, a także ze stowarzyszeniami zawodowymi i organizacjami społecznymi, których działalność wiąże się z zagadnieniami ochrony własności przemysłowej w Polsce.

Strukturę organizacyjną i zakres kompetencyjny Urzędu regulują:

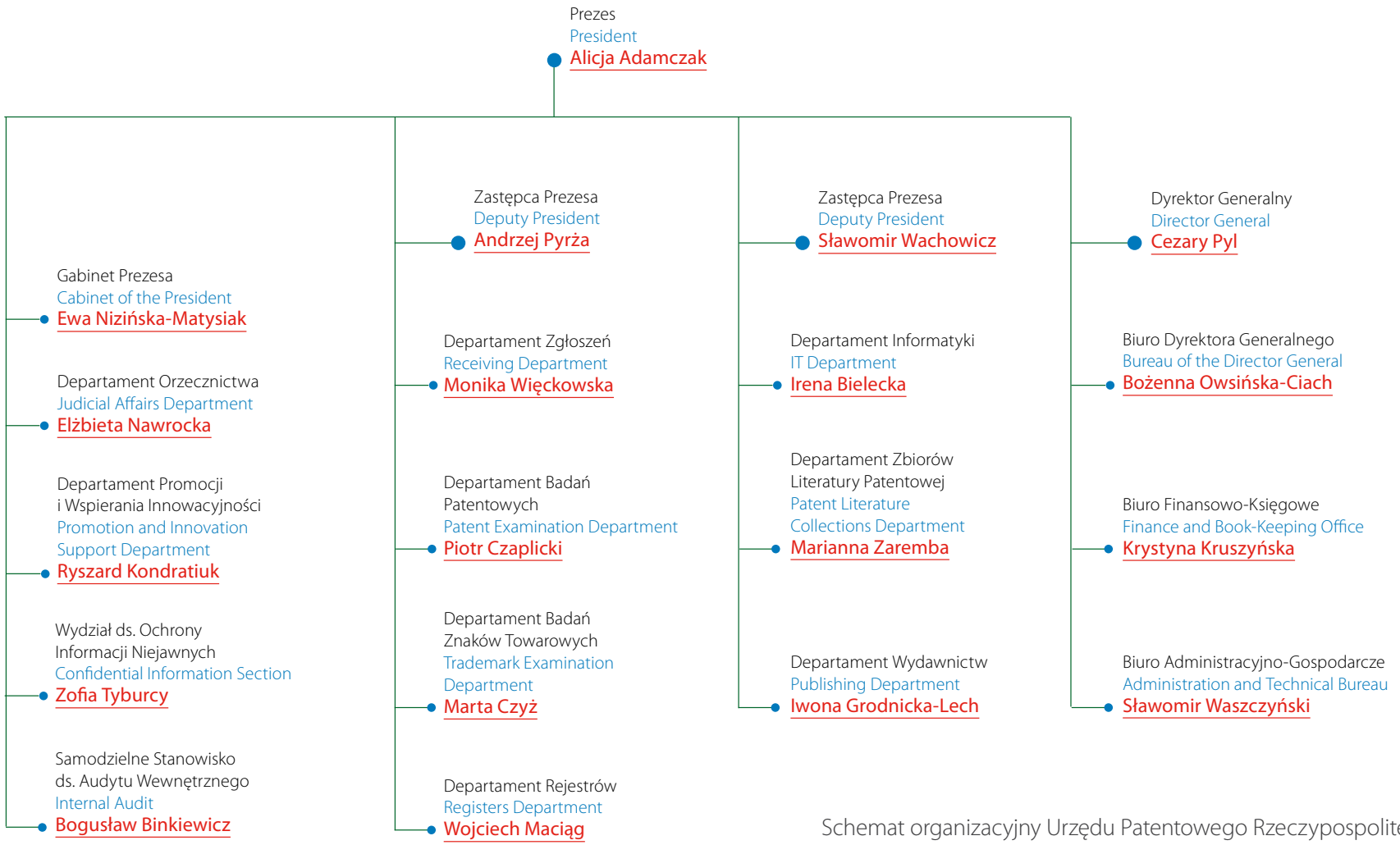
- Rozporządzenie Prezesa Rady Ministrów z dnia 7 czerwca 2004 r. w sprawie nadania statutu Urzędowi Patentowemu Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. Nr 140, poz. 1484 z późn. zm.);
- Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 8 stycznia 2002 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Urzędu Patentowego Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. Nr 8, poz. 59 z późn. zm.).

The Patent Office of the Republic of Poland performs its tasks in the field of industrial property protection as a central governmental agency. The legal basis which regulates its activity is the Act of 30 June 2000 – Industrial Property Law (Journal of Laws 2003, nr 119, item 1117, as amended) and the implementing regulations thereto.

The Patent Office of the Republic of Poland is subordinate to the Council of Ministers, on behalf of which the Minister of Economy exercises its supervision over the activities of the Patent Office. In performance of its tasks the Office collaborates with the main and central governmental agencies, as well as with professional associations and social organizations whose activities relate to industrial property protection in Poland.

The responsibilities, powers and organizational structure of the Patent Office are specified in the following documents:

- Regulation of the Prime Minister of 7 June 2004 on the grant of the statute to the Patent Office of the Republic of Poland (Journal of Laws No 140, item 1484);
- Regulation of the Prime Minister of 8 January 2002 on the detailed scope of activities of the Patent Office of the Republic of Poland (Journal of Laws No 8, item 59).



Schemat organizacyjny Urzędu Patentowego Rzeczypospolitej Polskiej

Organizational structure of the Patent Office of the Republic of Poland

Współpraca z instytucjami krajowymi

Wypełniając swe zadania Urząd Patentowy prowadzi stałą współpracę z centralnymi organami władzy i administracji rządowej oraz samorządowej, zwłaszcza z Sejmem i Senatem, Kancelarią Prezydenta, Kancelarią Prezesa Rady Ministrów, Ministerstwem Gospodarki, Ministerstwem Nauki i Szkolnictwa Wyższego, Ministerstwem Rolnictwa i Rozwoju Wsi oraz Małopolskim Urzędem Marszałkowskim. Urząd współpracował również z Ministerstwem Kultury i Dziedzictwa Narodowego, między innymi uczestnicząc w pracach Zespołu ds. Przeciwdziałania Naruszeniom Prawa Autorskiego i Praw Pokrewnych. W związku z udziałem w pracach legislacyjnych podejmowano także współpracę z Rządowym Centrum Legislacji.

Cooperation with national institutions

While performing its tasks the Patent Office cooperates on permanent basis with central state bodies and governmental and local administration agencies, especially with Sejm and Senat of the Republic of Poland, Chancellery of the President, Chancellery of the Prime Minister, Ministry of Economy, Ministry of Science and Higher Education, Ministry of Agriculture and Rural Development and Marshal's Office of Małopolskie Voivodeship. The Office collaborated also with the Ministry of Culture and National Heritage through participation in the works of the Team for counteracting infringements of copyright and related rights. Due to the involvement in the legislative activities the cooperation with the Government Legislation Centre was also undertaken.

Urząd ściśle współpracował z licznymi instytucjami zainteresowanymi problematyką ochrony własności przemysłowej, w tym z samorządami zawodowymi adwokatów, radców prawnych, rzeczoznawców i biegłych rewidentów, a zwłaszcza rzeczników patentowych.

Wypełniając zadania upowszechniania wiedzy nt. ochrony własności przemysłowej podejmowano współpracę z licznymi uczelniami i innymi placówkami naukowymi, instytucjami otoczenia biznesu oraz organizacjami zrzeszającymi przedsiębiorców. W sposób szczególny Urząd Patentowy współpracował z Uniwersytetem Warszawskim, Uniwersytetem Jagiellońskim, Akademią Górniczo-Hutniczą, Politechniką Łódzką, Ośrodkiem Przetwarzania Informacji, Krajową Izbą Gospodarczą, Polską

The Office maintained close collaboration with numerous institutions interested in the industrial property protection, including professional associations of lawyers, legal advisers, experts and auditors, and especially patent attorneys.

Disseminating knowledge on industrial property protection the Office undertook cooperation with numerous universities and other educational centres, business support institutions and associations of entrepreneurs. Particular relationship was established between the Patent Office and Warsaw University, Jagiellonian University, AGH University of

Konfederacją Pracodawców Prywatnych Lewiatan oraz Polską Agencją Rozwoju Przedsiębiorczości.

Prace legislacyjne i obsługa prawna

W 2010 roku kontynuowano prace związane ze zmianą ustawy o rzecznikach patentowych oraz założeniami do zmiany ustawy Prawo własności przemysłowej. Przygotowano projekty ośmiu rozporządzeń Prezesa Rady Ministrów, Rady Ministrów i Ministra Sprawiedliwości dotyczących między innymi zakresu działania Urzędu Patentowego RP, wysokości opłat w ramach aplikacji rzecznikowskiej oraz zasad i trybu postępowania dyscyplinarnego wobec rzeczników patentowych i aplikantów.

Pracownicy Urzędu uczestniczyli także w spotkaniach konsultacyjnych, konferencjach uzgadniających, posiedzeniach komisji prawniczych m.in. w związku z prowadzonymi pracami nad projektami: prawa probierczego, ustawy o świadczeniu usług na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, ustawy o podpisach elektronicznych, ustawy o racjonalizacji zatrudnienia w państwowych jednostkach budżetowych i niektórych innych jednostkach sektora finansów publicznych. W ramach obsługi prawnej zarejestrowano i opracowano 13 opinii dotyczących projektów aktów prawnych przygotowanych przez inne organy i jednostki organizacyjne. Opracowano oraz zarejestrowano 16 aktów prawnych wewnętrznych wydanych przez Prezesa Urzędu.

Udzielono także 292 pisemne wyjaśnienia organom ścigania i organom wymiaru sprawiedliwości dotyczące naruszeń przedmiotów ochrony własności przemysłowej. Rozpatrzono 23 sprawy o charakterze skarg i wniosków. Na bieżąco udzielano interesantom wyjaśnień pisemnych (160), bezpośrednich ustnych i telefonicznych.

Science and Technology, Technical University of Lodz, Information Processing Centre, Polish Chamber of Commerce, Polish Confederation of Private Employers Lewiatan and the Polish Agency for Enterprise Development.

Legislative activity and legal services

Works on the amendments to the Law on Patent Attorneys and on the principles of the amendments to the Act Industrial Property Law were continued in 2010. Draft texts of eight regulations of the Prime Minister, Council of Ministers and Minister of Justice were prepared and they were concerned with the scope of activity of the Patent Office of the Republic of Poland, the level of fees for the patent attorney's training, as well as rules and mode of disciplinary proceedings regarding patent attorneys and patent attorney trainees.

Employees of the Office participated also in consultative meetings, conferences and legal commissions' sessions devoted to such topics as ongoing works on the drafts of acts concerning hallmark law, the Act on provision of services on the territory of the Republic of Poland, the Act on electronic signatures, the Act on rationalisation of employment in state budget units and some other units of the public finance sector. In the framework of legal services provision 13 opinions regarding drafts of legal acts prepared by other organizational bodies and units were registered and drawn up. In addition, 16 internal legal acts issued by the President of the Patent Office were drafted and registered.

Moreover, 292 written explanations concerning the infringement of the industrial property objects protection were issued for the law enforcement agencies and judicial authorities. 23 cases regarding complaints or requests were heard. On regular basis the interested parties were provided with explanations in writing (160), orally or via phone.

Wykonując zadania wynikające z ustawy o rzecznikach patentowych przeanalizowano 21 uchwał Krajowej Rady Rzeczników Patentowych oraz 6 uchwał Krajowego Zjazdu Rzeczników Patentowych, a także uczestniczono w pracach związanych z tworzeniem Systemu IPU – Bazy Rzeczników Patentowych.

Urząd Patentowy RP aktywnie włączył się również w prace powołanej 29 października przez Sejm nowej Komisji Innowacyjności i Nowoczesnych Technologii, której zakres prac obejmuje między innymi sprawy dotyczące polityki rozwoju nauki i postępu technicznego, wdrożeń wyników badań oraz rozwoju społeczeństwa informacyjnego.

Informatyzacja Urzędu

W roku 2010 prowadzono prace rozwojowe w zakresie infrastruktury teleinformatycznej Urzędu, które były finansowane ze środków inwestycyjnych i bieżących oraz ze środków własnych Urzędu.

W zakresie podniesienia poziomu bezpieczeństwa informatycznego Urzędu zrealizowano projekt nowego systemu backupu. Zakupiono i wdrożono do użytku system HP Data Protector, który został skonfigurowany w sposób zapewniający elastyczne tworzenie kopii zapasowych wszystkich serwerów i baz danych Urzędu.

Kolejne zadania realizowane w roku 2010 dotyczyły rozwijania funkcjonalności i integracji aplikacji informatycznych używanych w Urzędzie. Przeprowadzono między innymi prace dotyczące Systemu Udostępniania Danych (SUD) w zakresie udostępnienia beneficjentom danych niejawnych, przed publikacją. Przygotowano procedury wewnętrzne i zewnętrzne, elektroniczną platformę zgłaszania incydentów SUD, a także uzgodniono dokumenty regulaminu i porozumień z beneficjentami. W ramach rozwoju funkcjonalności i wspierania przez systemy informatyczne bie-

While performing duties specified in the Law on Patent Attorneys the Patent Office of the Republic of Poland analysed 21 resolutions of the National Board of Patent Attorneys and six resolutions of the National Convention of Patent Attorneys. The Office participated also in works on the creation of Patent Attorneys Database in the Internet Service Portal (IPU).

In addition, the Patent Office engaged actively in works of a new Commission on Innovation and Modern Technologies established by Sejm on 29 October. Its tasks include such activities as dealing with the policy of development in science and technology, implementation of research results and building of information society.

Information technologies at the Patent Office

In 2010 the works on development of ICT infrastructure of the Patent Office were conducted and they were financed from the investment measures and current assets and from the internal resources of the Office.

In the field of increasing the IT security level of the Office a project of a new backup system was implemented. HP Data Protector System was purchased and introduced. Its current configuration ensures flexible creation of backup copies of all servers and databases of the Office.

Further tasks carried out in 2010 were concerned with development of functionalities and integration of the IT applications used in the Patent Office. Implemented activities included works on a Data Accession System in the field of granting the beneficiaries access to confidential data prior to the publication. Internal and external procedures and electronic platform for reporting of incidents were developed, as well as documents of rules of procedure and agreements with beneficiaries were agreed upon. In the framework of development of functionalities and supporting the current

żących zadań zmodernizowano i dostosowano do potrzeb Urzędu aplikację e-Kancelaria – jeden z modułów Internetowego Portalu Usługowego UPRP. Kontynuowano także prace wdrożeniowe systemu Soprano dla procedury udzielenia patentu europejskiego oraz prawa ochronnego na wzór użytkowy.

W roku sprawozdawczym wykonano drugi etap prac związanych z modernizacją witryny internetowej Urzędu. Na podstawie projektu graficznego i specyfikacji funkcjonalnej przeprowadzono instalację nowego systemu oraz eksport treści z dotychczasowego systemu. We współpracy z Fundacją Instytutu Rozwoju Regionalnego nowy system dostosowano do wymagań osób niedowidzących i niewidomych.

W wyniku przeprowadzonego przez firmę zewnętrzną audytu wykorzystywanego oprogramowania, pod kątem jego zgodności z posiadanymi licencjami, w dniu 27 października przedstawiciele kierownictwa Urzędu Patentowego RP odebrali od audytora certyfikaty renomowanych producentów oprogramowania potwierdzające zgodność użytkowanego w UPRP softwaru z posiadanymi licencjami.

Projekt systemowy

W październiku 2010 roku Urząd Patentowy złożył wniosek o realizację projektu systemowego pt. „Wsparcie efektywnego wykorzystania własności przemysłowej w innowacyjnej gospodarce" w ramach 5 Osi priorytetowej „Dyfuzja innowacji" Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka. Celami przedsięwzięcia są między innymi: zwiększenie poziomu wiedzy oraz umiejętności praktycznego wykorzystania ochrony własności przemysło-

INNOWACYJNA GOSPODARKA
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

tasks with the IT systems the e-Kancelaria application was modernized and adapted to the needs of the Office. This application constitutes a module of the Internet Service Portal of the Patent Office of the Republic of Poland. The works on the implementation of Soprano system for the European patent grant procedure and for right of protection of utility models were also continued.

In 2010 the second stage of work concerning the modernisation of the Patent Office's website was completed. On the basis of the graphic design and functional specification a new system was installed and the data from a current system was exported. In cooperation with the Foundation Institute for Regional Development this new system was adapted to the needs of people with visual impairment.

As a result of an audit performed by an external company and regarding the compliance of the software with the obtained licenses, on 27 October the representatives of the management of the Patent Office received from the auditor certificates of the renowned software producers confirming that the software used in the Office is properly licensed.

Systemic project

In October 2010 the Patent Office of the Republic of Poland filed an application for the realization of a project entitled "Supporting effective use of industrial property in innovative economy" in the framework of a priority axis No 5 "Diffusion of Innovation" within the Innovative Economy Operational Programme. The goals of this initiative include: broadening the knowledge and improving skills in the field of practical use

wej w rozwoju innowacyjnych przedsiębiorstw oraz gospodarki opartej na wiedzy, a także promocja polskich osiągnięć z zakresu ochrony własności przemysłowej.

Grupę docelową projektu stanowić mają przedsiębiorcy (w szczególności mikro, mali i średni przedsiębiorcy) oraz instytucje otoczenia biznesu (rzecznicy patentowi, organy oraz jednostki uczelni i innych placówek naukowych, które współpracują z przedsiębiorcami w zakresie działalności innowacyjnej oraz inne instytucje i organizacje zaangażowane w ochronę własności intelektualnej). Realizacja projektu została przewidziana na lata 2010-2015. W listopadzie 2010 r. powołana przez Ministerstwo Gospodarki komisja oceny projektu pozytywnie oceniła projekt pod względem formalnym.

Udostępnianie informacji patentowej oraz działalność wydawnicza

Urząd Patentowy RP gromadzi, przetwarza i udostępnia informację patentową – informacje o rozwiązaniach zgłoszonych do ochrony, udzielonych prawach wyłącznych i aktualnym stanie prawnym chronionych rozwiązań. W 2010 roku przygotowano i wydano drukiem łącznie 8 987 egzemplarzy oraz równocześnie umieszczono w wersji elektronicznej (w postaci plików PDF) w Internetowym Portalu Usługowym – 42 numery oficjalnych wydawnictw Urzędu: Biuletyn Urzędu Patentowego (BUP – zawiera ogłoszenia o dokonanych zgłoszeniach), Wiadomości Urzędu Patentowego (WUP – zawiera ogłoszenia o udzielonych prawach wyłącznych) oraz Dziennik Urzędowy Urzędu Patentowego RP.

of industrial property protection in the process of developing innovative enterprises and building knowledge-based economy, as well as promoting Polish achievements in the area of industrial property protection.

The target group of this project comprises of entrepreneurs (especially from micro, small and medium-sized enterprises) and the business support institutions (patent attorneys, bodies and units of universities and other educational centers which cooperate with entrepreneurs in the field of innovative activity, as well as other institutions and organizations involved in the intellectual property protection). The implementation of this project is scheduled for years 2010-2015. In November 2010 the Project Evaluation Commission appointed by the Ministry of Economy issued a positive opinion of the formal aspect of the project.

Access to patent information and publishing activity

The Patent Office of the Republic of Poland collects, processes and provides access to the patent information, i.e. information on solutions filed for protection, on granted exclusive rights and the current legal status of protected industrial property objects. In 2010 there were 8 987 copies of 42 issues of the official publications of the Patent Office prepared and printed and simultaneously posted in electronic version (as PDF files) on the Internet Service Portal. They included: the "Bulletin of the Patent Office" (Biuletyn Urzędu Patentowego – BUP) containing notices of the filed applications, the "Communications of the Patent Office" (Wiadomości Urzędu Patentowego – WUP) containing notices of granted exclusive rights, as well as the "Journal of Laws of the Patent Office of the Republic of Poland".

Wzrost liczby zgłoszeń oraz udzielonych praw wyłącznych był bezpośrednią przyczyną wzrostu objętości dwóch publikatorów: Biuletynu oraz Wiadomości Urzędu Patentowego.

Jako ciekawostkę warto zaznaczyć, że w 2010 roku:

o 7,5% wzrosła średnia objętość opisów patentowych,

o 9 stron zwiększył się BUP,

a WUP aż **o 18 stron**

Urząd Patentowy opracowuje, drukuje i rozpowszechnia wiele publikacji, których celem jest popularyzacja wiedzy na temat ochrony własności intelektualnej. W 2010 r. wydano 6 zeszytów z serii „Ochrona własności przemysłowej", 4 numery nowego periodyku pt. „Kwartalnik UPRP" oraz katalogi: prac nagrodzonych w konkursach Urzędu Patentowego, a także „Faces of Polish Design". W ramach porozumienia zawartego z Krajową Izbą Gospodarczą wydano oraz przyjęto do dystrybucji przez UPRP 106.000 egzemplarzy następujących publikacji: „Ochrona własności przemysłowej w pigułce", „Wynalazki w twoim domu", „Wynalazki i patenty. Czerpiąc z przeszłości kreuj przyszłość", „Prawo autorskie". Współpraca z KIG odbywała się w ramach projektu współfinansowanego przez Unię Europejską „IP Hermes. Ochrona własności przemysłowej w innowacyjnych firmach".

Increase in number of applications and granted exclusive rights contributed directly to the increase of volume of two publications: the "Bulletin of the Patent Office" and the "Communications of the Patent Office".

It is worth mentioning that in 2010 the following increases were recorded:

by 7,5% of an average volume of patent specifications,

by 9 pages – the "Bulletin of the Patent Office",

and the "Communications of the Patent Office" **by 18 pages**.

The Patent Office prepares, prints and distributes numerous publications which aim at popularizing knowledge on intellectual property protection. In 2010 there were published six educational collections in the series entitled "Industrial Property Protection", four issues of a new quarterly "Kwartalnik Urzędu Patentowego RP" and two catalogues: of works awarded in the Patent Office competitions and "Faces of Polish Design". Within the framework of an agreement concluded with the Polish Chamber of Commerce the Patent Office agreed to print and distribute 106 000 copies of the following publications: "Industrial Property Protection in a Nutshell", "At Home with Invention", "Learn from the Past, Create the Future: Inventions and Patents", "Copyrights". The cooperation with the Polish Chamber of Commerce was pursued on the basis of a project "IP Hermes. Industrial Property Protection in Innovative Companies" co-financed by the European Union.

118 058 – liczba egzemplarzy wydawnictw nieperiodycznych wydrukowanych i rozpowszechnionych przez Urząd Patentowy w 2010 r.

Urząd Patentowy RP aktywnie współpracuje również z 27 Ośrodkami Informacji Patentowej, z którymi organizuje seminaria, szkolenia oraz warsztaty na temat ochrony własności przemysłowe. Dzięki tej sieci, a także lokalizacji Ośrodków w różnych częściach Polski, Urząd Patentowy dociera do środowisk naukowych, przedstawicieli ośrodków badawczo-rozwojowych, studentów i przedsiębiorców nie tylko na szczeblu centralnym, ale także regionalnym. Urząd wraz z polskimi ośrodkami oraz ponad 300 innymi europejskimi ośrodkami informacji patentowej wchodzi w skład Europejskiej Sieci Patentowej (European Patent Network), koordynowanej przez Europejski Urząd Patentowy (EPO), co umożliwia szybką wymianę doświadczeń, jak też zapoznanie się z dobrymi praktykami w zakresie upowszechniania wiedzy o własności intelektualnej na forum międzynarodowym.

Szkolenia pracowników

W 2010 r. pracownicy Urzędu uczestniczyli w szkoleniach organizowanych przez wyspecjalizowane instytucje edukacyjne, m.in. Krajową Szkołę Administracji Publicznej, Mazowieckie Centrum Doskonalenia Kadr, Instytut Rachunkowości i Podatków, Polskie Centrum Edukacji, Centrum Szkoleniowe „Edukator", APEXnet Centrum Szkoleń Administracji Publicznej. Tematyka szkoleń, dzięki którym ponad 240 osób pogłębiło swoje kompetencje, dotyczyła takich zagadnień jak: zamówienia publiczne, postępowanie administracyjne, finanse i rachunkowość budżetowa, informatyka. Około 30 pracowników Urzędu wzięło udział w szkoleniach organizowanych przez Kancelarię Prezesa Rady Ministrów dla członków korpusu służby cywilnej w cyklu szkoleniowym dla pracowników administracji rządowej będących w grupie wiekowej 45+. Ponadto w ramach podnoszenia kwalifikacji

118 058 – number of copies of non-periodic publications printed and distributed by the Patent Office in 2010.

The Patent Office of the Republic of Poland actively cooperates also with 27 national patent information centres with which it organizes seminars, trainings and workshops on industrial property protection. Existence of this network and localization of the centres in different parts of Poland allows the Office to reach scientists, representatives of research and development centres, students and entrepreneurs both at the central and regional levels. Together with Polish centres and over 300 other European patent information centres the Patent Office belongs to the European Patent Network coordinated by the European Patent Office (EPO) which enables quick exchange of experience, as well as gaining information of good practices in the field of dissemination of knowledge on intellectual property at the international forum.

Professional development of employees

In 2010 the employees of the Patent Office participated in trainings organized by specialist educational institutions such as the National School of Public Administration, Mazovian Voivodeship Centre for Personal Training, Institute for Accountancy and Taxes, Polish Centre of Education, Educational Centre "Edukator" and Educational Center for Public Administration APEXnet. The topics of workshops which enabled 240 persons to enhance their competences referred to: public procurement, administrative proceedings, finance and budget accountancy and information technology. About 30 Office's employees took part in trainings organized by the Chancellery of the Prime Minister which are addressed to staff members from the corps of civil service in the framework of series of trainings for government administration employees over 45. Moreover, at the process of improving their qualifications five staff members from the corps of civil service participated in the workshops preparing to the

5 członków korpusu służby cywilnej brało udział w szkoleniach przygotowujących do egzaminu na urzędnika mianowanego. Eksperci uczestniczyli również w licznych szkoleniach i warsztatach organizowanych przez Europejską Akademię Patentową, Urząd Harmonizacji Rynku Wewnętrznego oraz Światową Organizację Własności Intelektualnej.

Dbając o doskonalenie umiejętności swoich pracowników, jak też mając na uwadze nadchodzący okres pełnienia przez Polskę prezydencji w Radzie Unii Europejskiej, Urząd zorganizował lektoraty następujących języków obcych: angielskiego, niemieckiego, francuskiego, hiszpańskiego i włoskiego. Znajomość języków obcych ma szczególne znaczenie w kontekście badań, dotyczących przedmiotów własności przemysłowej, prowadzonych przez ekspertów w zagranicznych bazach danych i innych źródłach informacji.

W ramach realizowanej polityki edukacyjnej w zakresie ochrony własności przemysłowej i innowacyjności w Urzędzie Patentowym odbyło praktyki 9 aplikantów radcowskich oraz 7 studentów szkół wyższych.

Działalność administracyjno-gospodarcza

Siedzibę Urzędu Patentowego tworzą dwa skrzydła budynku, z których jedno – z charakterystyczną kariatydą we frontonie wejściowym – zostało wzniesione przed II wojną światową. W 2010 roku w przedwojennej części przeprowadzono niezbędne prace remontowe, wyposażono również dodatkowo sale rozpraw kolegiów orzekających oraz sale konferencyjne.

Sporządzono także dokumentację inwentaryzacji stanu elewacji przedwojennego gmachu i wystąpiono do Biura Stołecznego Konserwatora Zabytków o wydanie zaleceń konserwatorskich dotyczących remontu elewacji. Wykonano dokumentację wykonawczą remontu i modernizacji pomieszczeń techniczno-energetycznych w starym budynku.

exams for the appointed civil servant. The experts from the Patent Office took also part in numerous seminars and workshops organized by the European Patent Academy, Office for Harmonization in the Internal Market (OHIM) and the World Intellectual Property Organization (WIPO).

Paying attention to the enhancement of employee skills as well as having in mind the approaching moment of taking over of the Presidency of the Council of the European Union the Patent Office organized the courses of the following languages: English, German, French, Spanish and Italian. Knowledge of foreign languages plays a significant role in the context of examinations conducted by experts in foreign databases and other sources of information referring to industrial property objects.

Within the framework of an educational policy pursued by the Patent Office and concerning industrial property protection and innovativeness nine legal adviser trainees and seven university students completed in the Office their professional practice.

Office's administrative and technical activities

The building of the Patent Office of the Republic of Poland consists of two wings one of which, presenting a distinctive caryatid at the main entrance, was built before the II World War. This part underwent necessary renovations in 2010. Moreover, the hearing rooms of the Adjudicative Boards and the conference rooms were additionally equipped.

The documents of the inventory of the pre-war building elevation of the Patent Office were also prepared. The Warsaw Conservation Officer was requested to issue guidelines on conservation works regarding the renovation of elevation. The detailed design documentation of the works was prepared and modernization of rooms used for technical and energy provision purposes in the pre-war building was performed.

Budżet

Dochody budżetowe Urzędu Patentowego RP za rok 2010 zostały wykonane w wysokości 60 210 tys. zł, tj. w 103,81% w stosunku do wysokości określonej w ustawie budżetowej. Wykonanie dochodów za rok 2010 w stosunku do wykonania za rok 2009 jest wyższe o 918 tys. zł tj. o 1,52%. Dominującą pozycję w dochodach ogółem, tj. 98,69% stanowiły wpływy z tytułu opłat za zgłoszenia oraz utrzymanie ochrony wynalazków, wzorów użytkowych, znaków towarowych, wzorów przemysłowych oraz innych opłat za świadczenia związane z ochroną. Pozostałą część, tj. 1,31% stanowiły m.in. wpływy ze sprzedaży wydawnictw i usług kserograficznych, wpłaty do budżetu nadwyżki dochodów własnych.

Wydatki Urzędu Patentowego wyniosły ogółem 46 002 tys. zł.

Budget

In 2010, the Patent Office's income amounted to PLN 60 210 thousand which constitutes 103,81% of the sum specified in Budget Law. This data indicate the increase of revenue by PLN 918 000, i.e. 1,52% in comparison with 2009. The main sources of income comprised of filing and renewal fees concerning inventions, utility models, trademarks, industrial designs, as well as other kind of fees for services connected with the industrial property objects protection, which in total amounted to 98,69% of the overall income. The remaining part, i.e. 1,31%, was obtained from sales of the Patent Office's publications, from provision of Xerox services and from paying to the budget the surplus of the Office's own income.

The overall expenditure of the Patent Office amounted to PLN 46 002 thousand.

Rok Year	Dochody (w tys.) Income (in thousand)	Wydatki (w tys.) Expenditure (in thousand)
2008	59 731	50 511
2009	59 292	46 118
2010	60 210	46 002

Współpraca międzynarodowa

International cooperation

Ochrona własności przemysłowej uregulowana jest nie tylko w przepisach krajowych, ale także w umowach międzynarodowych. Realizacja tych zobowiązań wymaga od Urzędu Patentowego RP stałej współpracy z wieloma organizacjami międzynarodowymi, takimi jak Światowa Organizacja Własności Intelektualnej (WIPO), Europejska Organizacja Patentowa (EOP) oraz Urząd ds. Harmonizacji Rynku Wewnętrznego (OHIM), a także w sprawach związanych z kształtowaniem prawa własności przemysłowej w Unii Europejskiej – Komisja Europejska i Rada UE.

Współpracę międzynarodową Urząd Patentowy Rzeczypospolitej Polskiej prowadzi w ramach członkostwa w Unii Europejskiej, w organizacjach międzynarodowych oraz z poszczególnymi państwami w relacjach dwustronnych lub wielostronnych.

Urząd Patentowy RP wykonuje zadania wynikające z następujących porozumień, umów, konwencji i traktatów międzynarodowych, których stroną jest Rzeczpospolita Polska:

- Konwencji ustanawiającej Światową Organizację Własności Intelektualnej;
- Konwencji paryskiej o ochronie własności przemysłowej;
- Konwencji monachijskiej o udzielaniu patentów europejskich;
- Układu o współpracy patentowej (PCT);
- Porozumienia madryckiego o międzynarodowej rejestracji znaków;
- Protokołu do Porozumienia madryckiego o międzynarodowej rejestracji znaków;
- Porozumienia dotyczącego zwalczania fałszywych lub oszukańczych oznaczeń pochodzenia towarów;

Industrial property protection is regulated not only in national law but also in international conventions. In order to fulfill the obligations arising from these legal acts the Patent Office of the Republic of Poland needs to cooperate permanently with various international organizations, such as the World Intellectual Property Organization (WIPO), the European Patent Organization (EPO) and the Office for Harmonization in the Internal Market (OHIM), as well as the European Commission and the Council of the European Union with reference to issues of drafting the industrial property law in the European Union.

The Patent Office cooperates with various bodies on the international forum within the framework of Poland's membership in the European Union and international organizations, as well as with particular states on the basis of bilateral and multilateral relations.

The Office performs tasks stemming from the following international agreements, covenants, conventions and treaties to which the Republic of Poland is a party:

- Convention Establishing the World Intellectual Property Organization;
- Paris Convention for the Protection of Industrial Property;
- Convention on the Grant of European Patents (Munich Convention);
- Patent Cooperation Treaty (PCT);
- Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks;
- Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks;
- Madrid Agreement for the Repression of False or Deceptive Indications of Source on Goods;

- Traktatu budapeszteńskiego o międzynarodowym uznawaniu depozytu drobnoustrojów dla celów postępowania patentowego;
- Traktatu z Nairobi o ochronie symbolu olimpijskiego;
- Porozumienia nicejskiego dotyczącego międzynarodowej klasyfikacji towarów i usług dla celów rejestracji znaków;
- Porozumienia strasburskiego dotyczącego międzynarodowej klasyfikacji patentowej;
- Porozumienia wiedeńskiego ustanawiającego międzynarodową klasyfikację elementów graficznych znaków;
- Porozumienia w sprawie handlowych aspektów praw własności intelektualnej (TRIPS);
- Porozumienia haskiego w sprawie międzynarodowej rejestracji wzorów przemysłowych;
- Traktatu singapurskiego o prawie znaków towarowych;
- aktów prawnych Unii Europejskiej ze szczególnym uwzględnieniem rozporządzeń dotyczących wspólnotowych znaków towarowych i wspólnotowych wzorów przemysłowych.

- Budapest Treaty on the International Recognition of the Deposit of Microorganisms for the Purposes of Patent Procedure;
- Nairobi Treaty on the Protection of the Olympic Symbol;
- Nice Agreement Concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks;
- Strasbourg Agreement Concerning the International Patent Classification;
- Vienna Agreement Establishing an International Classification of the Figurative Elements of Marks;
- Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights (TRIPS);
- Hague Agreement Concerning the International Registration of Industrial Designs;
- Singapore Treaty on the Law of Trademarks;
- EU legal acts, in particular the regulations concerning Community trademarks and Community industrial designs.

Ze Światową Organizacją Własności Intelektualnej (WIPO)

Prace w komitetach i grupach roboczych WIPO koncentrowały się głównie na kwestiach związanych z wypracowaniem programów pomocowych w zakresie ochrony własności intelektualnej krajom najsłabiej rozwiniętym oraz rozwijającym się (CDIP), zasad ochrony wiedzy tradycyjnej, zasobów genetycznych i folkloru w tych krajach (IGC), reformy współpracy patentowej na podstawie Układu waszyngtońskiego (grupa robocza PCT), harmonizacji materialnego prawa patentowego (SCP), dal-

Cooperation with the World Intellectual Property Organization (WIPO)

The works of the WIPO committees and working groups focused mainly on such issues as the development of the assistance programs concerning the intellectual property protection in the least developed and developing countries (CDIP), drafting of principles of traditional knowledge, genetic resources and folklore protection in such countries (IGC), reform of the Patent Cooperation Treaty (PCT Working Group), harmonization of the substantive patent law (SCP),

szego doskonalenia systemu madryckiego w zakresie międzynarodowej rejestracji znaków towarowych (SCT) oraz systemu haskiego w zakresie międzynarodowej rejestracji wzorów przemysłowych (grupa robocza Związku Haskiego). Prowadzono też prace nad modyfikacją klasyfikacji nicejskiej dla międzynarodowej rejestracji znaków, międzynarodowej klasyfikacji patentowej oraz norm i standardów w zakresie informacji patentowej (SCIT).

W ramach Europejskiej Organizacji Patentowej (EOP)

Przedstawiciele Urzędu Patentowego RP uczestniczyli w posiedzeniach organów oraz grup roboczych EPO, a także w konferencjach, seminariach i warsztatach zorganizowanych w ramach Europejskiej Organizacji Patentowej. W dniu 28 lipca 2010 r. Europejski Urząd Patentowy podpisał z Urzędem Patentowym Rzeczypospolitej Polskiej „Porozumienie o Współpracy na lata 2010-2012" (tzw. National Action Plan). Dokument przewiduje wspólną realizację projektów w najważniejszych obszarach ochrony własności przemysłowej w Polsce. Działania przewidziane w Porozumieniu będą realizowane przy pomocy finansowej Europejskiego Urzędu Patentowego. Dokument stanowi kontynuację współpracy w ramach poprzedniego Porozumienia zawartego na lata 2007-2009.

Na forum Unii Europejskiej

W ramach przygotowań do sprawowania przez Polskę przewodnictwa w Radzie UE w II połowie 2011 r. – odbyły się trzy misje studyjne, które miały na celu zapoznanie się z przygotowaniami Węgier do sprawowania prezydencji w I półroczu 2011 r. oraz zapoznanie się z doświadczeniami Hiszpanii i Szwecji ze sprawowania prezydencji w 2009 i 2010 r. Ponadto, przedstawiciele UPRP odbyli w Kopenhadze spotkanie z przedstawicielami duńskiego urzędu patentowego dla wspólnego omówienia programu prezydencji w II połowie 2011 r. We wrześniu Urząd Patentowy zorganizował w Krakowie spotkanie w celu przedyskutowania programu oraz za-

further improvement of the Madrid System of international registration of marks (SCT) and Hague System for the international registration of industrial designs (Hague Union Working Group), as well as the modification of the Nice Classification for the purposes of the international registration of marks, international patent classification and norms and standards within the framework of patent information (SCIT).

Cooperation with the European Patent Organization (EPO)

Representatives of the Patent Office participated actively in the meetings of the European Patent Office's bodies and working groups, as well as in conferences, seminars and workshops organized by the European Patent Organization. On 28 July 2010 the European Patent Office and the Patent Office of the Republic of Poland signed "Agreement on Cooperation for the years 2010-2012" (National Action Plan). According to this document certain projects in the most important areas of industrial property protection in Poland are supposed to be implemented jointly. The actions enumerated in this Agreement would receive financial support from the European Patent Office. This document forms the basis for the continuation of cooperation established under the previous Agreement for the years 2007-2009.

Cooperation with the European Union

Within the framework of making arrangements to taking over of the Presidency of the Council of the European Union in the second half of 2011 the representatives of the Patent Office went on three study missions aiming at gaining knowledge on Hungarian preparations to Presidency taking place in the first half of 2011, as well as at studying Spanish and Swedish experience from their Presidencies in 2009 and 2010. Moreover, meeting with representatives of the Danish Patent and Trademark Office was held in Copenhagen and was devoted to talks on the common program of the Presidencies. In September the Patent Office organized

sad współpracy trzech państw w 18-miesięcznym okresie ich prezydencji od lipca 2011 r. do końca 2012 r.

Przedstawiciele Urzędu uczestniczyli także w posiedzeniach grupy roboczej Rady ds. własności intelektualnej w Brukseli dot. doskonalenia systemu patentowego w Europie oraz w konferencji nt. przyszłości polityki patentowej w Europie.

W związku z projektem IP Awareness and Enforcement Modular Based Actions for SMEs (IPeuropeAware) pracownicy Urzędu Patentowego brali udział w działaniach, których celem jest podnoszenie poziomu świadomości małych i średnich przedsiębiorstw w zakresie praw własności intelektualnej, ze szczególnym uwzględnieniem prawa własności przemysłowej.

in Krakow a meeting of Presidency Trio in order to discuss the program and principles of cooperation of Trio countries during 18 months of subsequent Presidencies taking place from July 2011 till the end of 2012.

The representatives of the Patent Office participated also in meetings of the Working Group on Intellectual Property in Brussels regarding the improvement of patent system in Europe and in the Conference on the Future Patent Policy in Europe.

Within the project "IP Awareness and Enforcement Modular Based Actions for SMEs (IPeuropeAware)" the Patent Office's employees took part in actions aiming at raising awareness of small and medium-sized enterprises with reference to intellectual property rights, especially industrial property rights.

Upowszechnianie wiedzy oraz polskich osiągnięć w zakresie własności przemysłowej na forum międzynarodowym

W dniu 22 lipca 2010 r. Urząd Patentowy zorganizował seminarium na temat ochrony własności przemysłowej oraz ekspozycję plakatów podczas Wystawy Światowej EXPO 2010 w Szanghaju przy współpracy z sekcją polską tej wystawy oraz z Konsulatem Generalnym RP w Szanghaju.

Urząd Patentowy był także jednym z organizatorów wystawy „Twarze polskiego designu" w Pradze, która odbywała się w dniach 14 października – 30 listopada 2010 r. W ramach wystawy zapre-

Dissemination of knowledge and Polish achievements in the field of industrial property at the international forum

On 22 July 2010 the Patent Office of the Republic of Poland in cooperation with Polish section of the World Expo 2010 and the Consulate General of the Republic of Poland in Shanghai organized a seminar on industrial property protection and an exhibition of posters during the World Expo 2010 in Shanghai.

The Patent Office was also among the organizers of an exhibition "Faces of Polish Design" taking place in Prague on 14 October – 30 November

zentowano projekty i dokonania studentów wzornictwa przemysłowego oraz projektantów wzornictwa i firm projektowych wzornictwa przemysłowego, a także osiągnięcia w tej dziedzinie polskich producentów.

W 2010 roku Urząd Patentowy RP kilkukrotnie był także organizatorem spotkań z udziałem ekspertów międzynarodowych organizacji i krajowych urzędów patentowych. W dniach 8-9 lipca 2010 r. w siedzibie Urzędu odbyła się międzynarodowa konferencja pt. „Inter-Regional experts meeting on Traditional Knowledge in countries in transition" zorganizowana wspólnie ze Światową Organizacją Własności Intelektualnej. W obradach wzięli udział przedstawiciele Światowej Organizacji Własności Intelektualnej oraz Bułgarii, Gruzji, Węgier, Izraela, Kirgistanu, Litwy, Macedonii, Mołdawii, Polski, Rumunii, Rosji i Ukrainy.

Dnia 22 października 2010 r. odbyła się w Krakowie konferencja „Wspólnotowy znak towarowy a krajowe znaki towarowe; czy doszło do harmonizacji? Wschodnioeuropejski punkt widzenia", której organizatorami były: Urząd Harmonizacji Rynku Wewnętrznego (OHIM), European Communities Trade Mark Association (ECTA) oraz urzędy patentowe: Polski, Węgier i Bułgarii.

2010. The exhibits included projects and works of industrial design students, designers and design studios and the achievements of Polish producers in this field.

In 2010 the Patent Office organized also several meetings with experts from international organizations and national patent offices. On 8-9 July 2010 the international conference "Inter-Regional Experts Meeting on Traditional Knowledge in Countries in Transition" was held in the Patent Office in cooperation with the World Intellectual Property Organization (WIPO). This event attracted the participation of representatives of WIPO, as well as guests from Bulgaria, Georgia, Hungary, Israel, Kyrgyzstan, Lithuania, Macedonia, Moldova, Poland, Romania, Russia and Ukraine.

On 22 October 2010 a conference "Community Trade Mark and National Trade Marks: are they in Harmony? The Eastern European Point of View" was held in Krakow and it was organized by the Office for Harmonization in the Internal Market (OHIM) and the European Communities Trade Mark Association (ECTA) in cooperation with Polish, Hungarian and Bulgarian patent offices.

Upowszechnianie wiedzy o ochronie własności intelektualnej

Dissemination of knowledge on intellectual property

Gospodarka oparta na wiedzy, której kształtowanie jest jednym z zasadniczych celów zarówno naszego kraju, jak i Unii Europejskiej, musi opierać się na rozwoju postaw innowacyjnych całego społeczeństwa. Jednym z istotnych elementów kultury innowacyjności jest społeczna świadomość konieczności ochrony rezultatów własnej twórczości oraz poszanowania praw innych osób lub podmiotów. Dlatego Urząd Patentowy podejmuje liczne inicjatywy, których celem jest podniesienie świadomości w tym zakresie, jak również upowszechnianie wiedzy i umiejętności niezbędnych do skutecznego korzystania z systemu ochrony własności intelektualnej, w szczególności takich jak korzystanie z informacji patentowej, prowadzenie badań w światowym stanie techniki, przygotowywanie strategii ochrony oraz prawidłowe opracowywanie dokumentacji zgłoszeniowej.

Kluczowe znaczenie dla tego procesu mają środowiska, których innowacyjność najmocniej wpływa na rozwój gospodarczy i społeczny kraju, czy regionu. Należą do nich z pewnością środowiska naukowe oraz przedsiębiorcy. Dlatego do nich adresowana jest większość przedsięwzięć popularyzujących wiedzę nt. ochrony własności intelektualnej, a zwłaszcza przemysłowej. Wspólne uczestnictwo przedstawicieli obu tych środowisk w wielu wydarzeniach organizowanych przez Urząd Patentowy umożliwia nawiązywanie kontaktów i podejmowanie współpracy, co z pewnością nie pozostaje bez wpływu na efektywność procesu transferu technologii z nauki do biznesu.

Konferencje

W roku sprawozdawczym Urząd Patentowy zorganizował sześć wydarzeń o charakterze konferencyjnym o zasięgu ogólnokrajowym bądź międzynarodowym:

- Międzynarodowa konferencja „Innowacyjność i kreatywność kobiet w nauce i biznesie na rzecz wzrostu gospodarczego", Warszawa, 25-26 marca;

Shaping knowledge-based economy is one of fundamental goals pursued by both our country and the European Union and it must be based on the development of innovative attitude of the whole society. One of significant elements of culture of innovation is social awareness that it is necessary to protect effects of everyone's creative activity and to respect rights of other persons or entities. Therefore, the Patent Office of the Republic of Poland undertakes numerous initiatives aiming at raising awareness in this field, as well as popularizing knowledge and skills needed for the effective use of intellectual property protection system, such as using patent information, conducting searches in the global state of art, preparing strategies of protection and proper drafting of application documents.

A key role in this process is played by groups of professionals whose innovativeness has the greatest impact on the economic and social development of the country or region. Two of these groups comprise of scientists and entrepreneurs who are, therefore, the addressees of the majority of initiatives regarding the dissemination of knowledge on intellectual property protection, and industrial property protection in particular. Representatives of these two professions participate in numerous events organized by the Patent Office which enables them to build relationships and to commence cooperation which certainly has an impact on effectiveness of technology transfer from science to business.

Conferences

In 2010 the Patent Office organized six national and international conferences:

- International conference "Innovation and Creativity of Women in Science and Business for Economic Development", Warsaw, 25th-26th March;

- Międzynarodowa konferencja z okazji Światowego Dnia Własności Intelektualnej pt. „Ochrona oznaczeń geograficznych", Warszawa, 23 kwietnia;
- VI Międzynarodowe sympozjum „Własność przemysłowa w innowacyjnej gospodarce – zarządzanie innowacjami: ekonomiczne aspekty własności przemysłowej", Kraków, 2-3 września;
- XXIX Seminarium Rzeczników Patentowych Szkół Wyższych, Cedzyna k. Kielc, 13-17 września;
- XV Ogólnopolska konferencja naukowa „Informacja patentowa dla nauki i przemysłu" połączona ze szkoleniem Europejskiej Akademii Patentowej, Świder k. Warszawy, 26-28 października;
- Konferencja nt. „Wytyczne OECD w sprawie licencjonowania wynalazków genetycznych a prawo polskie", Warszawa, 1 grudnia.

W wydarzeniach tych wzięło udział ponad tysiąc osób. Współorganizatorami przedsięwzięć były instytucje krajowe i międzynarodowe, między innymi organy administracji centralnej i samorządowej, szkoły wyższe i instytucje otoczenia biznesu. Do tego grona należały w szczególności: Światowa Organizacja Własności Intelektualnej, Europejski Urząd Patentowy, Ministerstwa: Nauki i Szkolnictwa Wyższego oraz Rolnictwa i Rozwoju Wsi, a także Giełda Papierów Wartościowych i Województwo Małopolskie. Konferencjom towarzyszyły wystawy między innymi wyrobów regionalnych (koronek koniakowskich, krzemienia pasiastego, wyrobów z porcelany, strojów regionalnych, polskich chronionych produktów spożyw-

- International conference "Protection of Geographical Indications" held in celebration of the World Intellectual Property Day, Warsaw, 23rd April;
- 6th International Symposium "IP in Innovative Economy – Managing Innovation: Economic Aspects of Industrial Property", Krakow, 2nd-3rd September;
- 29th Seminar for patent attorneys from universities and academies, Cedzyna near Kielce, 13th-17th September;
- 15th National Science Conference "Patent Information for Science and Industry" held together with the European Patent Academy seminar, Świder near Warsaw, 26th-28th October;
- Conference "OECD Guidelines for the Licensing of Genetic Inventions and Polish Law", Warsaw, 1st December.

These events attracted the participation of over thousand stakeholders. The conferences were co-organized by various national and international institutions, including state administration agencies and local government bodies, universities and business support institutions, and especially the World Intellectual Property Organization, the European Patent Office, the Ministry of Science and Higher Education, the Ministry of

czych), plakatów oraz polskiego wzornictwa przemysłowego.

Tematyka konferencji obejmowała różne zagadnienia szczegółowe dotyczące ochrony własności przemysłowej, a także jej znaczenia dla rozwoju innowacyjności oraz efektywności procesu transferu technologii z nauki do przemysłu. Problematykę tę zaprezentowało kilkudziesięciu wybitnych ekspertów reprezentujących instytucje międzynarodowe, administrację publiczną oraz środowiska naukowe i biznesowe z Polski i zagranicy.

Szkolenia, warsztaty, wykłady, targi

Zadanie popularyzacji wiedzy i umiejętności związanych z ochroną własności przemysłowej Urząd Patentowy RP realizował także przez organizację lub współorganizację szkoleń i warsztatów:

- w dniu 28 października w Świdrze k. Warszawy odbyło się seminarium „Chroń swoją własność intelektualną. Własność intelektualna – narzędzie biznesowe dla MSP ze szczególnym uwzględnieniem branży meblarskiej, obuwniczej, włókienniczej, odzieżowej oraz skórzanej", które towarzyszyło XV Ogólnopolskiej Konferencji „Informacja patentowa dla nauki i przemysłu";

Agriculture and Rural Development, as well as the Warsaw Stock Exchange and Małopolskie Voivodeship. These events were accompanied by exhibitions presenting regional products (Koniaków lace, striped flint, pottery, regional costumes, and Polish protected food products), posters and Polish industrial design.

Conferences were devoted to various specific topics regarding industrial property protection and its role in the development of innovativeness and in the effectiveness of technology transfer from science to industry. These matters were presented by many prominent experts representing international institutions, public administration bodies, as well as science and business world from Poland and abroad.

Seminars, workshops, lectures, fairs

The task of disseminating knowledge and skills connected with industrial property protection was performer by the Patent Office of the Republic of Poland also by way of organizing or co-organizing seminars and workshops:

- 28th October, Świder near Warsaw – seminar "Protect your Intellectual Property. Intellectual property – a business tool for SMEs, especially for furniture, footwear, textile, clothing and leather industries" accompanying the 15th National Conference "Patent Information for Science and Industry";

- w dniach 22-25 listopada w siedzibie Urzędu Patentowego RP przeprowadzono międzynarodowe warsztaty pt. „Własność intelektualna i skuteczne zarządzanie jej aktywami". Zajęcia o tej tematyce zorganizowane zostały dzięki stałej i ścisłej współpracy ze Światową Organizacją Własności Intelektualnej;
- w dniach 14-15 grudnia w Łodzi pracownicy Urzędu Patentowego przeprowadzili warsztaty nt. „Patent na sukces – ochrona własności przemysłowej w działalności akademickiej" w ramach projektu pilotażowego Technology transfer from university to industry (TTO), który realizowany jest przez UPRP, Europejski Urząd Patentowy oraz Politechnikę Łódzką od 2008 r.;
- w dniu 9 grudnia w siedzibie Urzędu Patentowego odbyły się międzynarodowe warsztaty pt. „Źródła informacji w biotechnologii – projekt SLING". Projekt „SLING – dostarczanie informacji w zakresie nauk przyrodniczych dla następnych pokoleń" realizowany jest od 2009 roku w partnerstwie Europejskiego Urzędu Patentowego, Europejskiego Laboratorium Biologii Molekularnej oraz Szwajcarskiego Instytutu Bio-informatyki.

- 22nd-25th November, the Patent Office of the Republic of Poland – international workshop "Intellectual Property and Effective IP Assets Management". This event was organized as a result of a permanent and close cooperation with the World Intellectual Property Organization;
- 14th-15th December, Łódź – the Patent Office employees conducted a workshop "Patent for Success – Industrial Property Protection in Academic Work" in the framework of Technology transfer from university to industry (TTO) pilot project implemented by the Patent Office of the Republic of Poland, the European Patent Office and the Technical University of Lodz since 2008;
- 9th December, the Patent Office of the Republic of Poland – international workshop "Information Sources in Biotechnology – Project SLING". The project "SLING – Serving Life-science Information for the Next Generation" is implemented in partnership with the European Patent Office, the European Molecular Biology Laboratory and the Swiss Institute of Bioinformatics since 2009.

W siedzibie Urzędu Patentowego organizowane były również wykłady otwarte, w których uczestniczyli przedsiębiorcy, przedstawiciele środowiska akademickiego oraz rzecznicy patentowi. Dotyczyły one problematyki

There were also open lectures organized in the Patent Office which attracted the participation of entrepreneurs, academics and patent attorneys. They were concerned with issues of protection of geographical

ochrony oznaczeń geograficznych produktów rolnych i środków spożywczych w prawie europejskim oraz najnowszego orzecznictwa Trybunału Sprawiedliwości UE w tym zakresie. W ramach XIV Festiwalu Nauki w Warszawie w dniach 21 i 22 września były zorganizowane przez Urząd Patentowy wykłady otwarte poświęcone ochronie programów komputerowych oraz ochronie prawno-autorskiej utworów o charakterze technicznym.

Pracownicy Urzędu, a w szczególności eksperci, uczestniczyli w charakterze wykładowców w licznych konferencjach, warsztatach i szkoleniach organizowanych przez różnego rodzaju instytucje: szkoły wyższe, instytuty naukowe, centra transferu technologii, organizacje zrzeszające przedsiębiorców i inne instytucje otoczenia biznesu. Szczególne znaczenie ma zaangażowanie ekspertów Urzędu w przygotowanie i podnoszenie kwalifikacji rzeczników patentowych: zajęcia w ramach aplikacji rzecznikowskiej oraz wykłady i szkolenia organizowane przez poszczególne okręgi Polskiej Izby Rzeczników Patentowych.

Urząd Patentowy RP uczestniczył również w targach i wystawach, udzielając informacji i porad oraz nieodpłatnie rozpowszechniając publikacje dotyczące ochrony własności przemysłowej. Stoiska promocyjno-informacyjne zorganizowane zostały między innymi w ramach następujących krajowych i zagranicznych wydarzeń targowych: INTARG w Katowicach, IWIS w Warszawie, Międzynarodowe Targi Poznańskie, TECHNICON-INNOWACJE w Gdańsku, WIPRO w Bydgoszczy, targi towarzyszące: konferencji PATLIB w Dreźnie, konferencji EPO Patent Information Conference, Międzynarodowej Wystawie Wynalazków w Genewie, IENA w Niemczech.

indications of agricultural products and foodstuffs in European law and in the latest decisions of the Court of Justice of the European Union in this field. In addition, within the framework of the 14th Science Festival held in Warsaw on 21-22 September 2010 the Patent Office organized also open lectures on the computer software protection and protection of copyrights of works of technical nature.

The Patent Office employees, especially experts, participated as lecturers in numerous conferences, seminars and workshops organized by various institutions: universities and academies, scientific institutes, technology transfer centers, entrepreneurial organizations and other business support institutions. Particularly significant is the involvement of the Office's experts in educating patent attorneys and in improving their qualifications through delivering courses during the patent attorney's training, as well as providing lectures and workshops organized by certain regional bodies of Polish Chamber of Patent Attorneys.

The Patent Office of the Republic of Poland took also part in fairs and exhibitions during which information and advice was provided and publications on industrial property protection were distributed free of charge. Promotion and information stands were put at the following national and foreign fairs: INTARG in Katowice, IWIS in Warsaw, Poznań International Fair, TECHNICON-INNOVATION in Gdańsk, WIPRO in Bydgoszcz, as well as at the fairs accompanying the following events: PATLIB Conference in Dresden, EPO Patent Information Conference, International Exhibition of Inventions of Geneva, IENA in Germany.

Tradycyjnie Urząd Patentowy RP przygotował również stoisko edukacyjne podczas 14. Pikniku Naukowego zorganizowanego przez Polskie Radio S.A. i Centrum Naukowe Kopernik w dn. 12 czerwca 2010 r. w Warszawie.

134 283 szt. (14 tytułów) – liczba egzemplarzy publikacji dotyczących ochrony własności intelektualnej bezpłatnie rozpowszechnionych podczas wszystkich wydarzeń zorganizowanych przez Urząd Patentowy w 2010 r.

Środowisko akademickie oraz młodzież

Dla kształtowania kultury innowacyjności, w tym także podnoszenia świadomości związanej z ochroną własności intelektualnej, niezwykle istotne znaczenie ma środowisko akademickie, zarówno młodzież studencka, jak i pracownicy naukowo-dydaktyczni i naukowi, którzy kształtują przyszłe pokolenia przedsiębiorców, naukowców i innych pracowników. Urząd Patentowy podjął i realizował bliską współpracę zarówno z resortem nauki i szkolnictwa wyższego, jak i poszczególnymi uczelniami oraz instytucjami związanymi ze środowiskiem akademickim. Szczegółowymi celami tej współpracy były między innymi:

- jak najefektywniejsza realizacja przez szkoły wyższe obowiązku – zawartego w standardach kształcenia dla poszczególnych kierunków studiów – prowadzenia zajęć dydaktycznych nt. ochrony własności intelektualnej;
- utrzymanie parametrów związanych z ochroną własności przemysłowej oraz wdrożeniami technologii do przemysłu w tzw. ocenie parametrycznej jednostek naukowych;
- wprowadzenie problematyki ochrony własności intelektualnej, zarówno w zakresie wiedzy, jak i umiejętności, do opracowy-

As in previous years the Patent Office of the Republic of Poland organized also an educational stand during the 14th Science Picnic of Polish Radio and the Copernicus Science Centre taking place in Warsaw on 12 June 2010.

134 283 copies (14 titles) – number of copies of publications on intellectual property protection distributed free of charge during all events organized by the Patent Office in 2010.

Academics and youth

Both academic students and academics and researchers play an essential role in creating a culture of innovation, including raising awareness of intellectual property protection, as they shape future generations of entrepreneurs, researchers and members of other professions. The Patent Office of the Republic of Poland started and continued a close cooperation with the Ministry of Science and Higher Education, as well as with particular universities and institutions connected with academic work. Detailed goals of this collaboration were the following:

- providing the highest possible effectiveness of fulfilling by the higher education institutions of an obligation specified in educational standards of particular faculties to deliver classes on intellectual property protection;
- retaining parameters regarding industrial property protection and implementation of technologies in industry in the so called parametric assessment of scientific bodies;
- introducing topics of intellectual property protection, both in the sphere of knowledge and skills, to the National Qualifica-

wanych w resortach edukacji oraz nauki i szkolnictwa wyższego Krajowych Ram Kwalifikacji, w których mają znaleźć się opisy efektów kształcenia w ramach całego systemu edukacji (w systemie oświaty oraz szkolnictwa wyższego).

Urząd Patentowy zainicjował i merytorycznie wspierał otwarcie studiów podyplomowych z zakresu ochrony własności intelektualnej adresowanych do pracowników szkół wyższych – przyszłych wykładowców powyższych zagadnień. Pierwsza edycja takich studiów została zainaugurowana w 2010 r. w dwóch uczelniach: Uniwersytecie Warszawskim i Uniwersytecie Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie. Studia są finansowane w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki. Urząd współpracował również z Uniwersytetem Warszawskim, Uniwersytetem Jagiellońskim i Politechniką Świętokrzyską przy opracowaniu koncepcji efektywnej realizacji przez uczelnie obowiązku dotyczącego kształcenia studentów w zakresie ochrony własności intelektualnej, jak również przy przygotowaniu programów kształcenia i materiałów dydaktycznych.

Dla realizacji powyższych celów Urząd Patentowy podjął również współpracę z Fundacją Edukacyjną „Perspektywy". W jej wyniku do prestiżowego rankingu szkół wyższych organizowanego przez tę fundację wraz z dziennikiem Rzeczpospolita zostało wprowadzone kryterium „innowacyjność", w ramach którego ocena uczelni uwzględnia także dokonane zgłoszenia wynalazków i uzyskane patenty. Prezes Urzędu Patentowego jest członkiem kapituły rankingu.

tions Framework, prepared by the Ministry of Education and Ministry of Science and Higher Education, which are going to include descriptions of educational results in the whole system of education, both in schools and universities or academies.

The Patent Office came up with an initiative and provided a substantive support for establishing postgraduate studies of intellectual property protection addressed to academics – future lecturers of this subject. The first edition of such studies was inaugurated in 2010 at Warsaw University and Maria Curie-Skłodowska University in Lublin. They are financed in the framework of the Human Capital Operational Program. The Patent Office cooperated also with Warsaw University, Jagiellonian University and Kielce University of Technology while developing strategy of effective implementation by the universities of the obligation concerning delivering classes on intellectual property protection, as well as drafting of curricula and educational materials.

For the realization of the abovementioned goals the Patent Office of the Republic of Poland commenced also cooperation with Education Foundation "Perspektywy". As a result, a prestigious ranking of universities and academies prepared by this Foundation together with the newspaper "Rzeczpospolita" was extended by a new criterion of "innovativeness" which incorporates information on

We współpracy z fundacją „Perspektywy" w dniu 18 maja 2010 r. w ramach akcji „Dziewczyny na politechniki!" w Urzędzie Patentowym odbyło się spotkanie młodzieży licealnej z warszawskich szkół średnich z młodymi wynalazcami zatytułowane „Magiczny świat wynalazków".

Ważnymi narzędziami popularyzacji problematyki ochrony własności intelektualnej są konkursy Urzędu Patentowego. W dniu 26 listopada 2010 r. w siedzibie Urzędu Patentowego RP miała miejsce uroczystość wręczenia nagród laureatom VIII edycji konkursów na najlepsze prace habilitacyjne, doktorskie, magisterskie i studenckie oraz na plakaty o tematyce związanej z ochroną własności przemysłowej. W konkursie na najlepsze prace naukowe nagrodzono: 1 rozprawę habilitacyjną, 3 prace doktorskie i 17 prac magisterskich. W konkursie na plakat zgłoszono ponad 400 prac plastycznych, zaś nagrodzono 18 projektów wykonanych przez studentów akademii sztuk pięknych, uczniów średnich szkół plastycznych oraz osoby startujące w kategorii otwartej. Nazwiska laureatów obu konkursów ze wszystkich ośmiu edycji i nagrodzone plakaty zostały zaprezentowane w katalogu oraz na wystawie zorganizowanej w siedzibie Urzędu Patentowego RP. Nagrodzone plakaty są wykorzystywane między innymi w publikacjach i wydawnictwach Urzędu oraz eksponowane podczas konferencji, szkoleń i innych wydarzeń edukacyjnych.

filed applications and granted patents into the assessment of a university. The President of the Patent Office is a member of the Ranking Board.

In the framework of the cooperation with Education Foundation "Perspektywy" and as a part of a national campaign "Girls go Polytechnic!" high school pupils from Warsaw had the opportunity to meet in the Patent Office with young inventors during the event called "Magical World of Inventions" which took place on 18 May 2010.

Competitions organized by the Patent Office are significant tools aiming at popularizing issues of intellectual property protection. The award ceremony in the eighth edition of an annual competition for the best postdoctoral, doctoral, master's and student's theses and artistic poster on the subject of industrial property protection was held in the Patent Office of the Republic of Poland on 26 November 2010. Prizes were granted to one postdoctoral thesis, three doctoral and 17 master's theses. In the poster category there were over 400 artistic works entered to the competition from which 18 projects of students of fine arts academies and high schools, as well as artists from the open category were awarded. Names of the laureates of both competitions from all the eight editions together with the awarded posters were published in a special catalogue and presented at the exhibition organized in the Patent Office. The prize-winning posters are used in the publications of the Office and they are displayed during the conferences, seminars and other educational events.

Kalendarium

Activities and events

marzec
march

25

marzec
march

26

Międzynarodowa konferencja „Innowacyjność i kreatywność kobiet w nauce i biznesie na rzecz wzrostu gospodarczego" w Warszawie.

International conference "Innovation and Creativity of Women in Science and Business for Economic Development" held in Warsaw.

kwiecień
april

19

W tym dniu ukazał się pierwszy numer „Kwartalnika Urzędu Patentowego RP" – nowego periodyku popularyzującego problematykę ochrony własności przemysłowej.

Date of publication of a first issue of "Kwartalnik Urzędu Patentowego RP" – new quarterly of the Patent Office popularizing matters regarding protection of industrial property.

kwiecień
april

23

Konferencja z okazji Światowego Dnia Własności Intelektualnej „Ochrona oznaczeń geograficznych" w gmachu Biblioteki Narodowej w Warszawie.

Conference "Protection of Geographical Indications" held in the National Library in Warsaw in celebration of the World Intellectual Property Day.

maj
may

18

„Magiczny świat wynalazków" – spotkanie młodzieży licealnej z młodymi wynalazcami w Urzędzie Patentowym w ramach ogólnopolskiej akcji „Dziewczyny na Politechniki!".

"Magical World of Inventions" – meeting of a high school pupils and young inventors held in the Patent Office as a part of a national campaign "Girls go Polytechnic!".

czerwiec
june

12

Urząd Patentowy uczestniczył w 14. Pikniku Naukowym Polskiego Radia i Centrum Nauki Kopernik „Wielki MikroŚwiat".

Patent Office of the Republic of Poland took part in the 14th Science Picnic of Polish Radio and the Copernicus Science Centre "The Great Microworld".

lipiec
july

6

Posiedzenie Komitetu Sterującego projektu „Independent Study of Soprano" w siedzibie Urzędu Patentowego.

Meeting of a Steering Committee of "Independent Study of Soprano" project held at the premises of the Patent Office.

lipiec
july

8

lipiec
july

9

Międzynarodowa konferencja w Urzędzie Patentowym „Inter-Regional experts meeting on Traditional Knowledge in countries in transition".

International conference "Inter-Regional Experts Meeting on Traditional Knowledge in Countries in Transition" held in the Patent Office.

lipiec
july

28

Podczas Światowej Wystawy EXPO 2010 w Szanghaju Urząd Patentowy zorganizował seminarium na temat ochrony własności przemysłowej oraz ekspozycję plakatów.

The Patent Office organized a seminar on industrial property protection and an exhibition of posters during the World Expo 2010 in Shanghai.

lipiec
july
22

Podpisanie „Porozumienia o współpracy między Urzędem Patentowym RP a Europejskim Urzędem Patentowym na lata 2010-2012".

Signing of "Agreement on cooperation between the Patent Office of the Republic of Poland and the European Patent Office for the years 2010-2012".

wrzesień
september
13

wrzesień
september
17

XXIX Seminarium Rzeczników Patentowych Szkół Wyższych w Cedzynie k. Kielc.

29th Seminar for patent attorneys from universities and academies organized in Cedzyna near Kielce.

wrzesień
september
2

wrzesień
september
3

VI międzynarodowe sympozjum „Własność przemysłowa w innowacyjnej gospodarce – zarządzanie innowacjami: ekonomiczne aspekty własności przemysłowej" w Collegium Novum Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie.

6th International Symposium "IP in Innovative Economy – Managing Innovation: Economic Aspects of Industrial Property" held in Collegium Novum at Jagiellonian University in Krakow.

wrzesień
september
21

wrzesień
september
22

XIV Festiwal Nauki w Urzędzie Patentowym. Wykłady otwarte poświęcone ochronie programów komputerowych oraz ochronie prawno-autorskiej utworów o charakterze technicznym.

14th Science Festival held in the Patent Office of the Republic of Poland. Open lectures on the computer software protection and protection of copyrights of works of technical nature.

październik
october
14

listopad
november
30

Wystawa „Twarze polskiego designu" w Pradze zorganizowana przez Urząd Patentowy RP wraz z Instytutem Polskim w Pradze, czeską Galerią Narodową w Pradze, Fundacją Pro-Design.pl i Akademią Sztuk Pięknych w Warszawie.

Exhibition "Faces of Polish Design" organized in Prague by the Patent Office of the Republic of Poland and Polish Institute in Prague, National Gallery in Prague, Pro-Design.pl Foundation and the Academy of Fine Arts in Warsaw.

październik
october
22

Konferencja „Wspólnotowy znak towarowy a krajowe znaki towarowe: czy doszło do harmonizacji? Wschodnioeuropejski punkt widzenia" w Krakowie, zorganizowana przez Urząd Harmonizacji Rynku Wewnętrznego (OHIM), European Communities Trade Mark Association (ECTA) we współpracy z urzędami patentowymi: Polski, Węgier i Bułgarii.

Conference "Community Trade Mark and National Trade Marks: are they in Harmony? The Eastern European Point of View" held in Krakow and organized by the Office for Harmonization in the Internal Market (OHIM), European Communities Trade Mark Association (ECTA) in cooperation with Polish, Hungarian and Bulgarian patent offices.

październik
october
26

październik
october
28

XV Ogólnopolska Konferencja Naukowa „Informacja patentowa dla nauki i przemysłu" w Świdrze połączona ze szkoleniem Europejskiej Akademii Patentowej.
Seminarium „Chroń swoją własność intelektualną. Własność intelektualna – narzędzie biznesowe dla MSP ze szczególnym uwzględnieniem branży meblarskiej, obuwniczej, włókienniczej, odzieżowej oraz skórzanej" w Świdrze w ramach ogólnoeuropejskiego projektu IPeuropAware.

15th National Science Conference "Patent Information for Science and Industry" held in Świder together with the European Patent Academy seminar.
Seminar "Protect your Intellectual Property. Intellectual property – a business tool for SMEs, especially for furniture, footwear, textile, clothing and leather industries" held in Świder in the framework of a Europe-wide IPeuropAware project.

październik
october
27

Urząd Patentowy RP otrzymał certyfikaty renomowanych producentów oprogramowania, potwierdzające zgodność użytkowanego w UPRP software'u z posiadanymi licencjami. Uroczystość odbyła się w siedzibie Polskiej Agencji Prasowej.

Patent Office of the Republic of Poland obtained certificates of renowned software producers confirming that the software used in the Office is properly licensed.
The ceremony took place in the head office of Polish Press Agency.

listopad
november

2

Ogólnopolska konferencja w Łodzi, pod honorowym patronatem Prezesa Urzędu Patentowego RP, podsumowująca projekt Fundacji Rozwoju Przedsiębiorczości „Popularyzacja wiedzy o ochronie własności intelektualnej wśród przedsiębiorców" z udziałem ekspertów Urzędu Patentowego.

National conference taking place with the participation of the Patent Office experts in Łódź, organized under the honorary patronage of the President of the Patent Office of the Republic of Poland and summing up the Foundation for Promotion of Entrepreneurship project "Popularization of Knowledge on Intellectual Property Protection among Entrepreneurs".

listopad
november

26

Uroczystość wręczenia nagród laureatom VIII edycji konkursów Urzędu Patentowego RP na najlepsze prace habilitacyjne, doktorskie, magisterskie i studenckie oraz plakaty o tematyce związanej z ochroną własności przemysłowej.

Prize award ceremony in the eighth edition of an annual competition organized by the Patent Office of the Republic of Poland for the best postdoctoral, doctoral, master's and student's theses and artistic poster on the subject of industrial property protection.

grudzień
december
1

Konferencja „Wytyczne OECD w sprawie licencjonowania wynalazków genetycznych a prawo polskie" w siedzibie Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego.

Conference "OECD Guidelines for the Licensing of Genetic Inventions and Polish Law" held in the Ministry of Science and Higher Education.

grudzień
december
9

Międzynarodowe warsztaty „Źródła informacji w biotechnologii – projekt SLING" w Urzędzie Patentowym.

International workshop "Information Sources in Biotechnology - Project SLING" held in the Patent Office.

grudzień
december
14

grudzień
december
15

Warsztaty „Patent na sukces – ochrona własności przemysłowej w działalności akademickiej" w Politechnice Łódzkiej, w ramach projektu TTO.

Workshop "Patent for Success – Industrial Property Protection in Academic Work" held at the Technical University of Lodz in the framework of TTO project.

Przyjmowanie zgłoszeń i udzielanie praw własności przemysłowej

Receiving applications and granting industrial property rights

Podstawowymi zadaniami ustawowymi Urzędu Patentowego RP są:

- przyjmowanie i badanie zgłoszeń dotyczących wynalazków, wzorów użytkowych, wzorów przemysłowych, znaków towarowych, niektórych oznaczeń geograficznych[1] oraz topografii układów scalonych, dokonanych w celu uzyskania ochrony;
- orzekanie w sprawach o udzielanie praw wyłącznych na przedmioty własności przemysłowej;
- rozstrzyganie spraw w postępowaniu spornym;
- prowadzenie dostępnych publicznie rejestrów zawierających informacje na temat stanu prawnego ochrony przedmiotów własności przemysłowej na terytorium Polski.

Zadania te Urząd realizuje zgodnie z przepisami ustawy z dnia 30 czerwca 2000 r. Prawo własności przemysłowej (Dz. U. z 2003 r. Nr 119, poz. 1117, z późn. zm.) oraz wydanymi na jej podstawie rozporządzeniami wykonawczymi. Orzeczenia przyznające prawa własności przemysłowej wydawane są przez niezawisłych ekspertów.

Ochrona własności przemysłowej uregulowana została nie tylko przepisami krajowymi, ale także przepisami prawa Unii Europejskiej, jak również umowami międzynarodowymi. Umową międzynarodową o podstawowym znaczeniu dla tej problematyki jest Konwencja paryska o ochronie własności przemysłowej podpisana 20 marca 1883 roku. Urząd Patentowy RP przyjmuje również zgłoszenia w procedurach regionalnej oraz międzynarodowej i przekazuje je odpowiednio do Europejskiego Urzędu Patentowego (EPO), Światowej Organizacji Własności Intelektualnej (WIPO) czy Urzędu ds. Harmonizacji Rynku Wewnętrznego (OHIM).

[1] Z wyłączeniem nazw i oznaczeń dotyczących produktów rolnych i środków spożywczych oraz produktów tradycyjnych (zgodnie z ustawą z dnia 17 grudnia 2004 r. o rejestracji i ochronie nazw i oznaczeń produktów tradycyjnych).

The main statutory responsibilities of the Patent Office of the Republic of Poland are:

- receiving and examining applications filed in order to obtain protection for inventions, utility models, industrial designs, trademarks, some geographical indications[1] and topographies of integrated circuits;
- issuing decisions on granting exclusive rights for industrial property objects;
- settling disputes in the litigation procedure;
- keeping publicly accessible registers with information on legal status of industrial property objects protection in Poland.

These statutory tasks are conducted by the Office under the provisions of the Act of 30 June 2000 – Industrial Property Law (Journal of Laws 2003, nr 119, item 1117, as amended) and the implementing regulations enacted on its basis. Decisions granting industrial property rights are issued by independent experts.

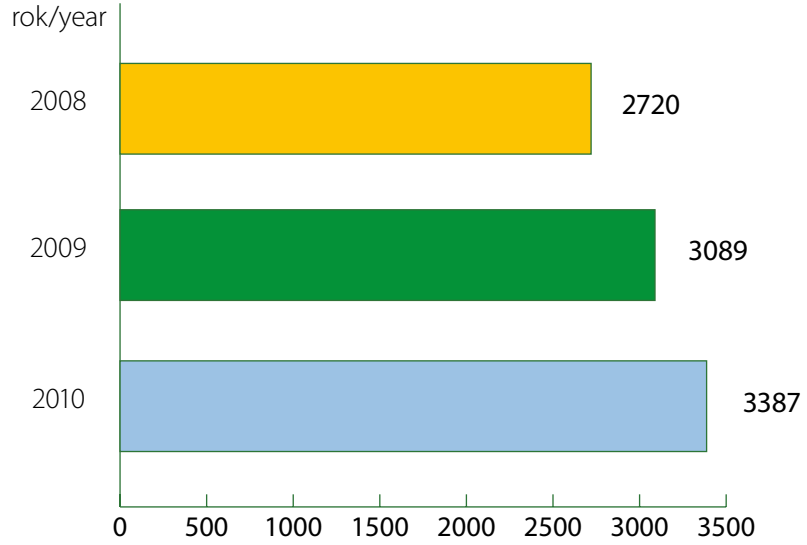
Industrial property protection is regulated not only under the national legislation but also under the European Union and international legal acts. On the international level the fundamental importance in this field is ascribed to the Paris Convention on the Protection of Industrial Property signed on 20 March 1883. The Polish Patent Office receives also applications under the regional and international procedures and forwards them to the European Patent Office (EPO), World Intellectual Property Organization (WIPO) or Office for Harmonization in the Internal Market (OHIM) respectively.

[1] Except for designations of origin and geographical indications of agricultural products and foodstuffs, as well as traditional products (as specified in the Act of 17 December 2004 on registration and protection of names and designations of agricultural products and foodstuffs and on traditional products).

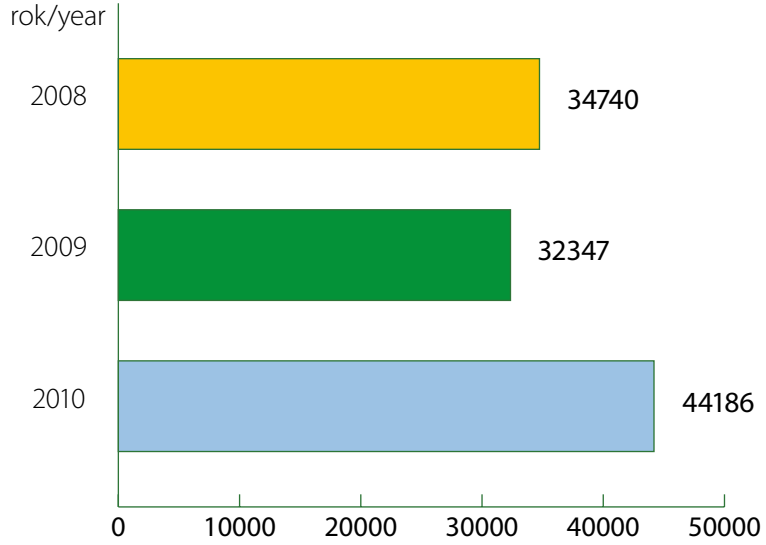
Przedmioty i prawa własności przemysłowej Industrial property objects and rights		
Przedmiot Object	Prawo wyłączne Exclusive right	Okres ochrony (w latach) Period of protection (in years)
wynalazek invention	patent patent	20
wzór użytkowy utility model	prawo ochronne right of protection	10
topografia układu scalonego topography of integrated circuits	prawo z rejestracji right in registration	10
wzór przemysłowy industrial design	prawo z rejestracji right in registration	25
znak towarowy trademark	prawo ochronne right of protection	10 (możliwość przedłużenia) 10 (possible extension)
oznaczenie geograficzne geographical indication	prawo z rejestracji right in registration	bezterminowo unlimited period of time

Podstawowe dane statystyczne
General statistics

Zgłoszenia w trybie krajowym ogółem
Total number of national applications



Rozpatrzone sprawy dotyczące zgłoszonych do ochrony przedmiotów własności przemysłowej, w których zakończono postępowanie
Settled cases regarding industrial property objects filed for protection in which the proceedings were concluded

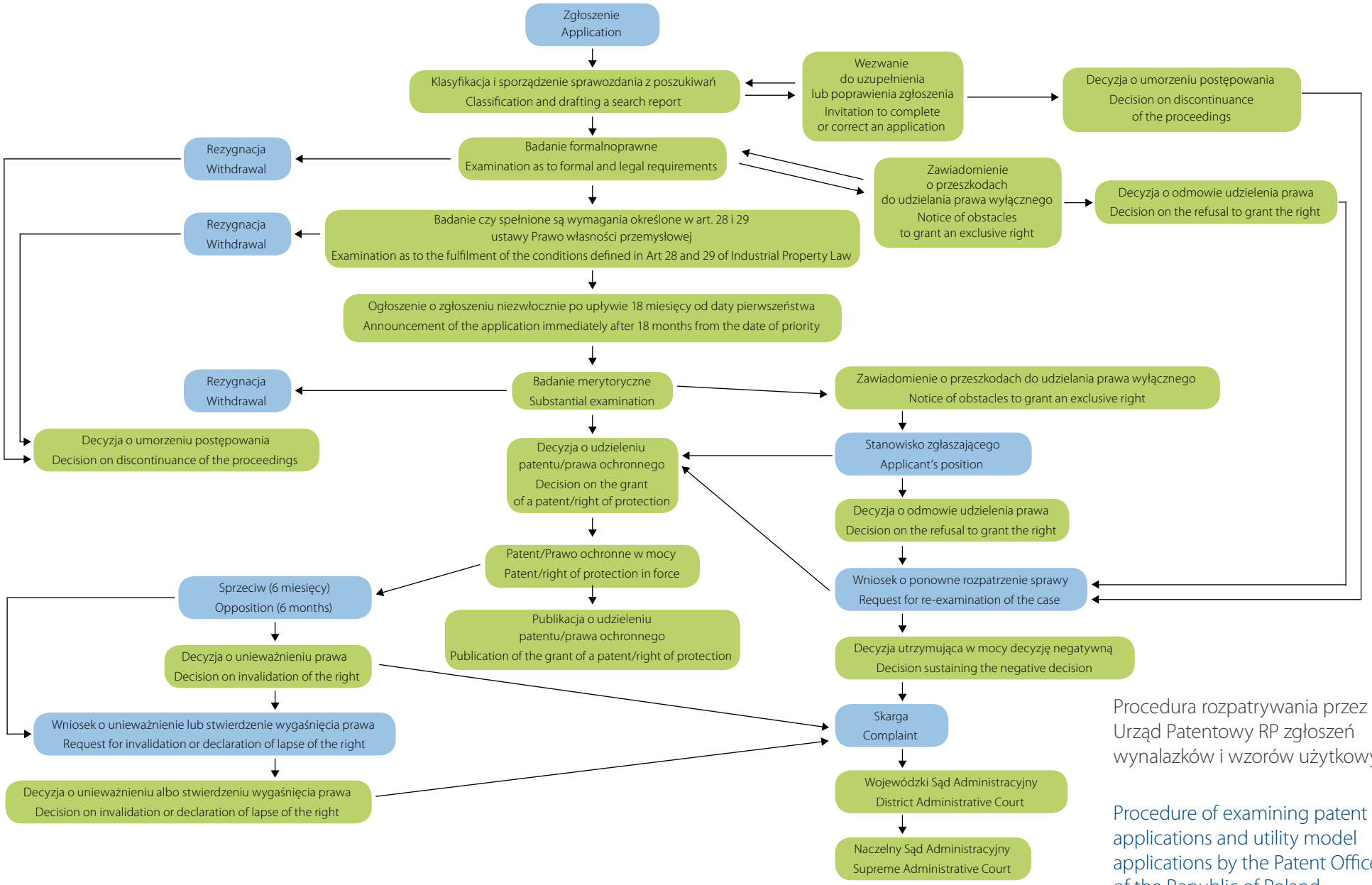


16 245

Liczba przeprowadzonych w 2010 roku badań formalnoprawnych zgłoszeń wynalazków, wzorów użytkowych, znaków towarowych i wzorów przemysłowych
Number of formal and legal examinations conducted in 2010 with reference to applications of inventions, utility models, trademarks and industrial designs

166 393

Liczba praw wyłącznych na przedmioty własności przemysłowej pozostających w mocy w Polsce (stan na 31 grudnia 2010 r.)
Number of exclusive rights for industrial property objects remaining in force in Poland (as for 31 December 2010).

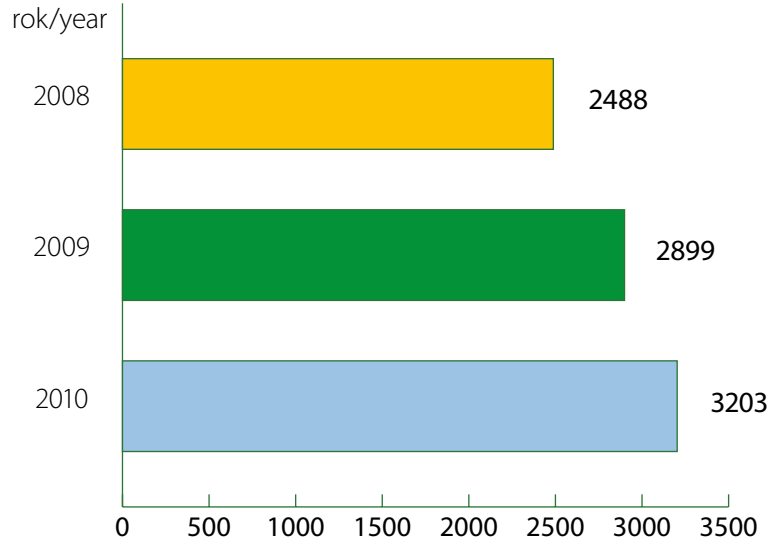


Procedura rozpatrywania przez Urząd Patentowy RP zgłoszeń wynalazków i wzorów użytkowych

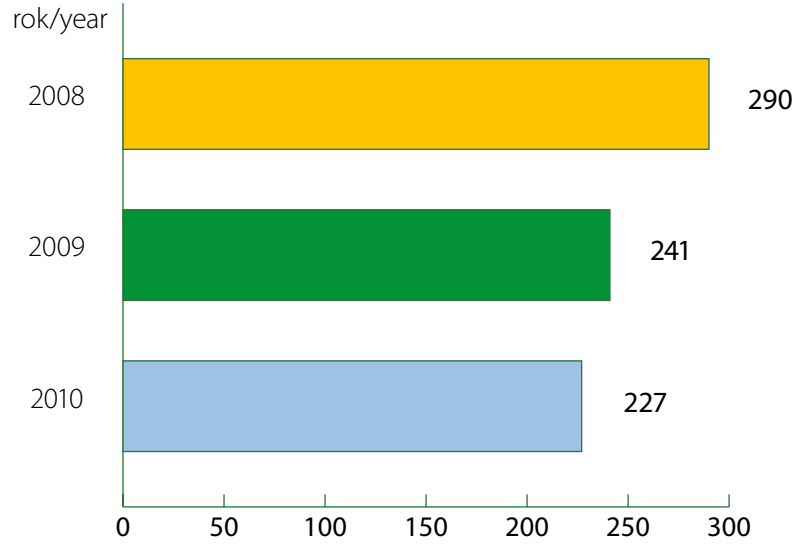
Procedure of examining patent applications and utility model applications by the Patent Office of the Republic of Poland

Wynalazki
Inventions

Zgłoszenia wynalazków dokonane przez podmioty krajowe
Applications of inventions filed by domestic entities

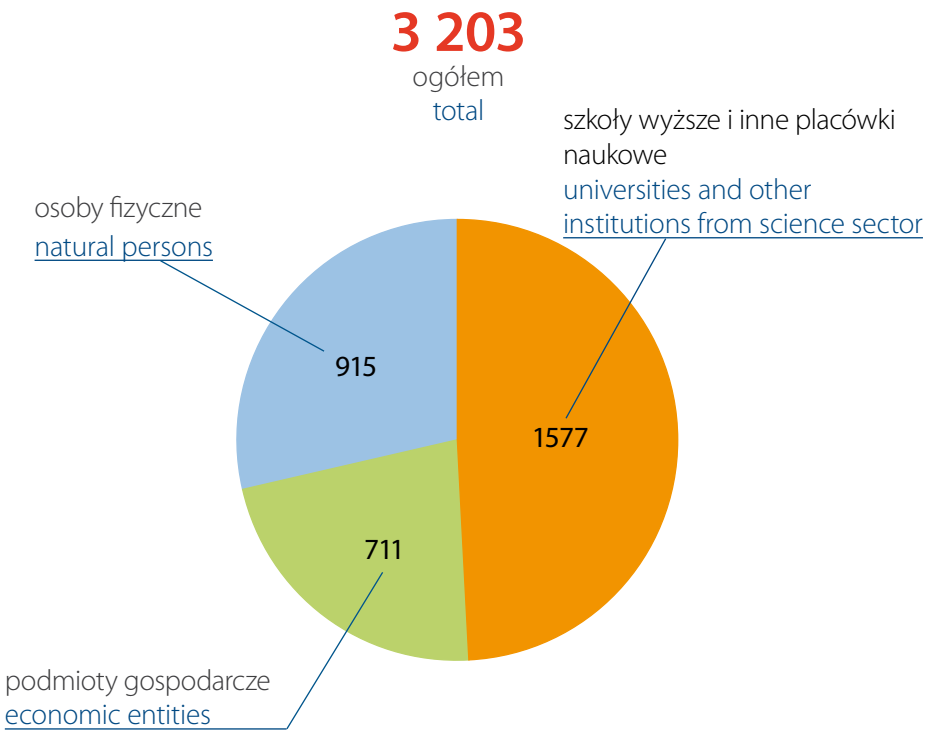


Zgłoszenia wynalazków dokonane przez podmioty zagraniczne
Applications of inventions filed by foreign entities

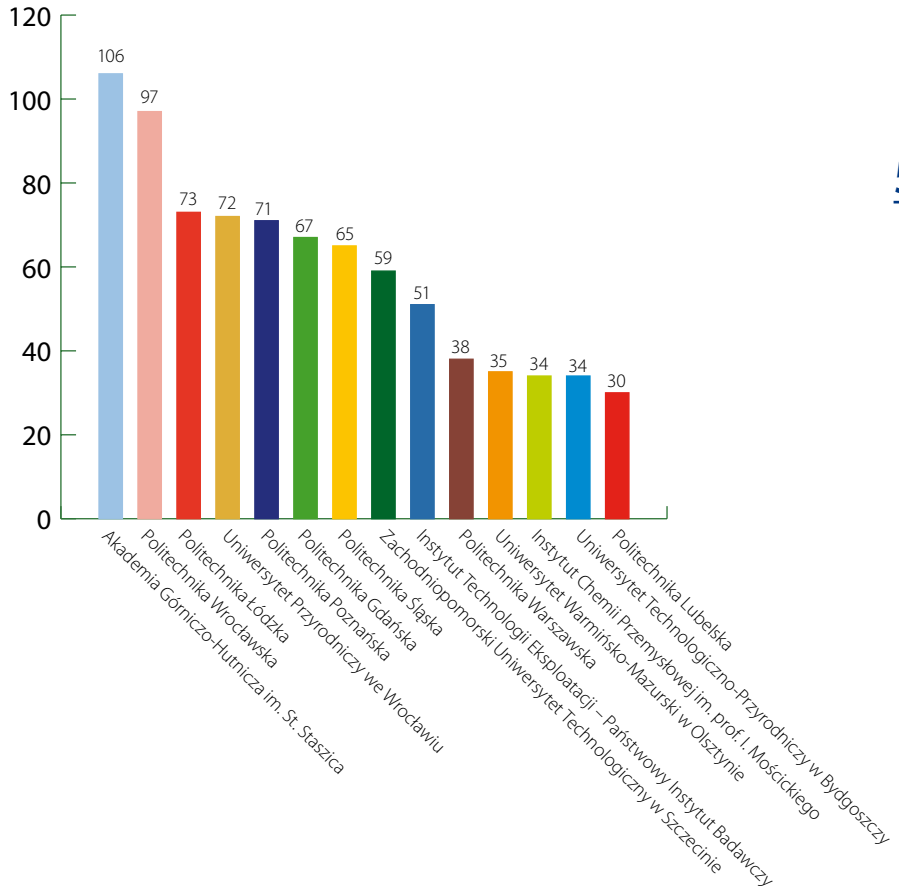


Wynalazki
Inventions

Zgłoszenia wynalazków wg krajowych podmiotów zgłaszających w 2010 r.
Applications of inventions filed in 2010 broken down by domestic entities



15 podmiotów krajowych, które w 2010 r. dokonały największej liczby zgłoszeń wynalazków
15 domestic entities which filed the greatest number of applications of inventions in 2010



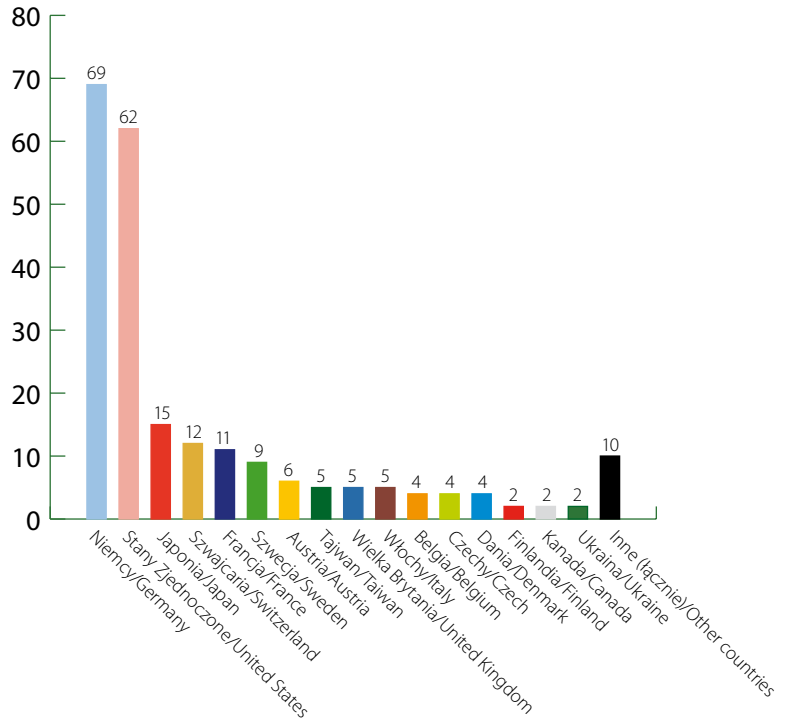
Wynalazki
Inventions

Zgłoszenia wynalazków dokonane w 2010 r. w Polsce przez podmioty krajowe wg województw

Applications of inventions filed in Poland in 2010 by domestic entities broken down by the voivodeship

Zgłoszenia wynalazków dokonane w Polsce przez podmioty zagraniczne wg państw (dane za rok 2010)

Applications of inventions filed in Poland by foreign entities broken down by the country (data for 2010)



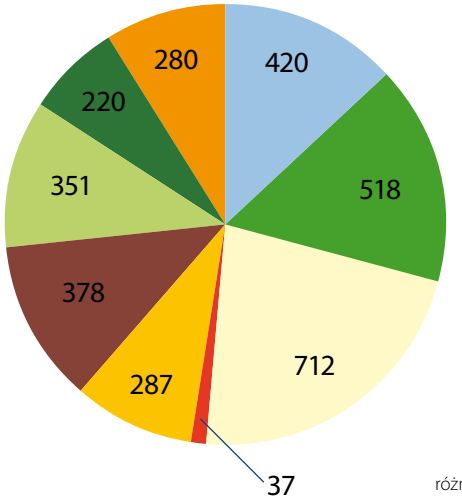
Wynalazki
Inventions

Zgłoszenia wynalazków wg działów techniki zgodnie z Międzynarodową Klasyfikacją Patentową (dane za rok 2010)

Applications of inventions broken down by the fields of technology under the International Patent Classification (IPC) (data for 2010)

Podmioty krajowe wg działów

Domestic entities broken down by the fields of technology

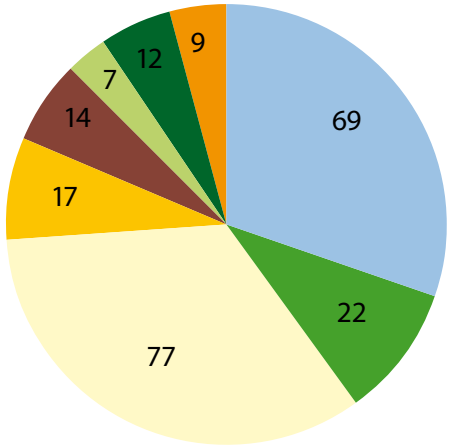


3 203
ogółem
total

- podstawowe potrzeby ludzkie
- różne procesy przemysłowe; transport
- chemia; metalurgia
- wyroby włókiennicze; papier
- budownictwo; górnictwo; konstrukcje zespolone
- budowa maszyn; oświetlenie; ogrzewanie; uzbrojenie; technika minerska
- fizyka
- elektrotechnika
- niesklasyfikowane

Podmioty zagraniczne wg działów

Foreign entities broken down by the fields of technology

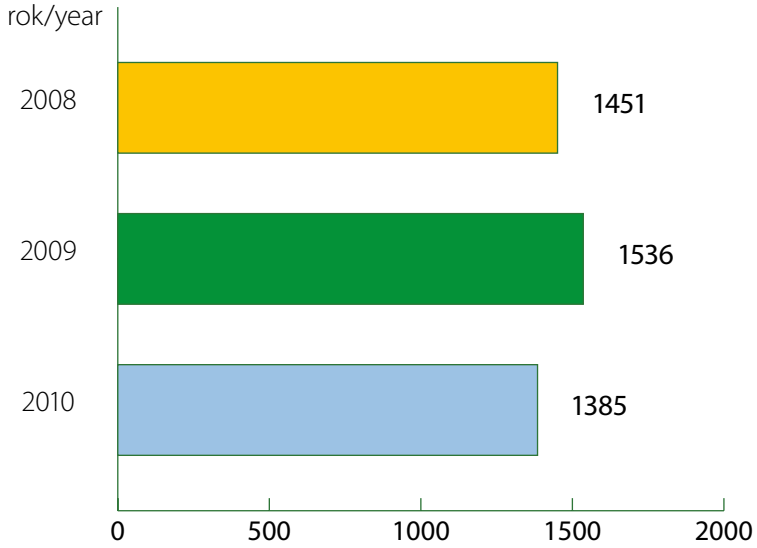


227
ogółem
total

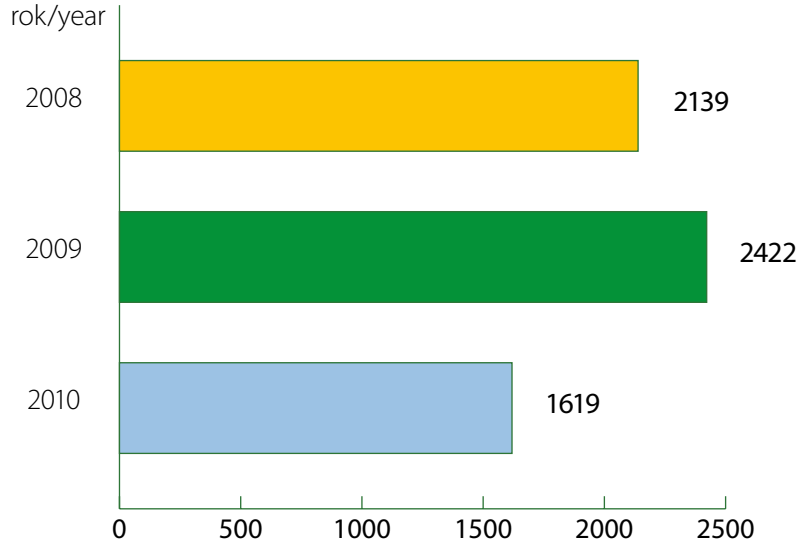
- human necessities
- performing operations; transporting
- chemistry; metallurgy
- textiles; paper
- fixed construtions
- mechanical engineering; lighting; heating; weapons; blasting
- physics
- elektricity
- non-classified

Wynalazki
Inventions

Patenty udzielone podmiotom krajowym
Patents granted to domestic entities



Patenty udzielone podmiotom zagranicznym
Patents granted to foreign entities



18 174

liczba patentów pozostających w mocy w Polsce (stan na 31 grudnia 2010 r.)
number of patents in force in Poland (as for 31 December 2010)

12 345

liczba patentów europejskich pozostających w mocy w Polsce (stan na 31 grudnia 2010 r.)
number of European patents in force in Poland (as for 31 December 2010)

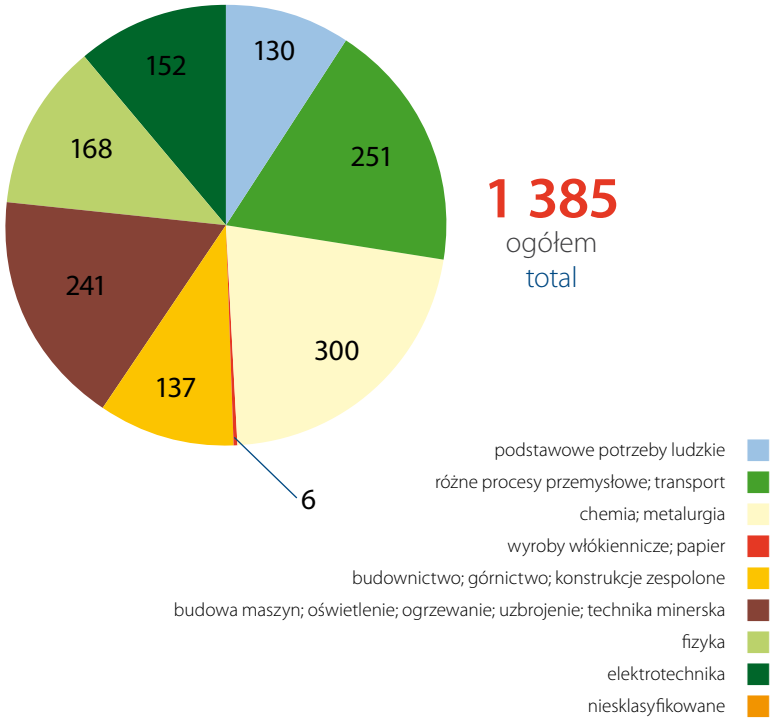
Wynalazki
Inventions

Patenty udzielone w 2010 r. wg działów techniki zgodnie z Międzynarodową Klasyfikacją Patentową

Patents granted in 2010 broken down by the fields of technology under the International Patent Classification (IPC)

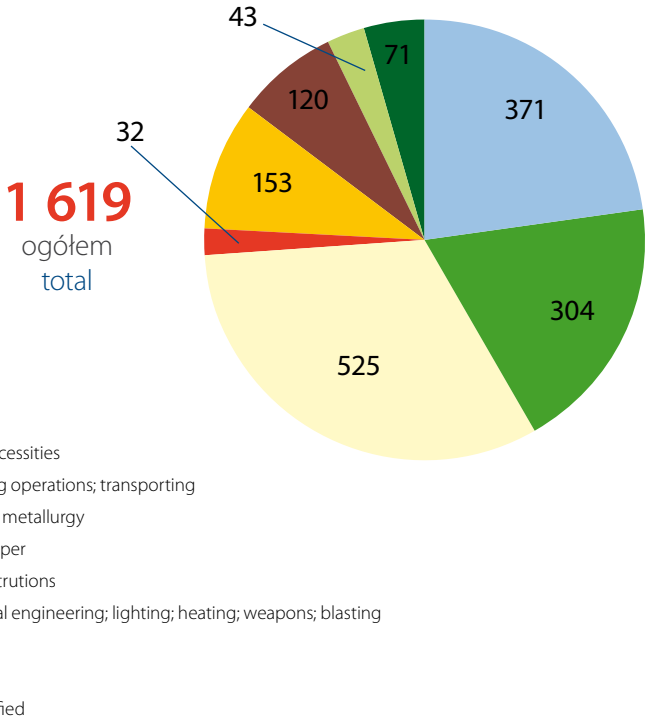
Podmioty krajowe wg działów

Domestic entities broken down by the fields of technology



Podmioty zagraniczne wg działów

Foreign entities broken down by the fields of technology



Wynalazki
Inventions

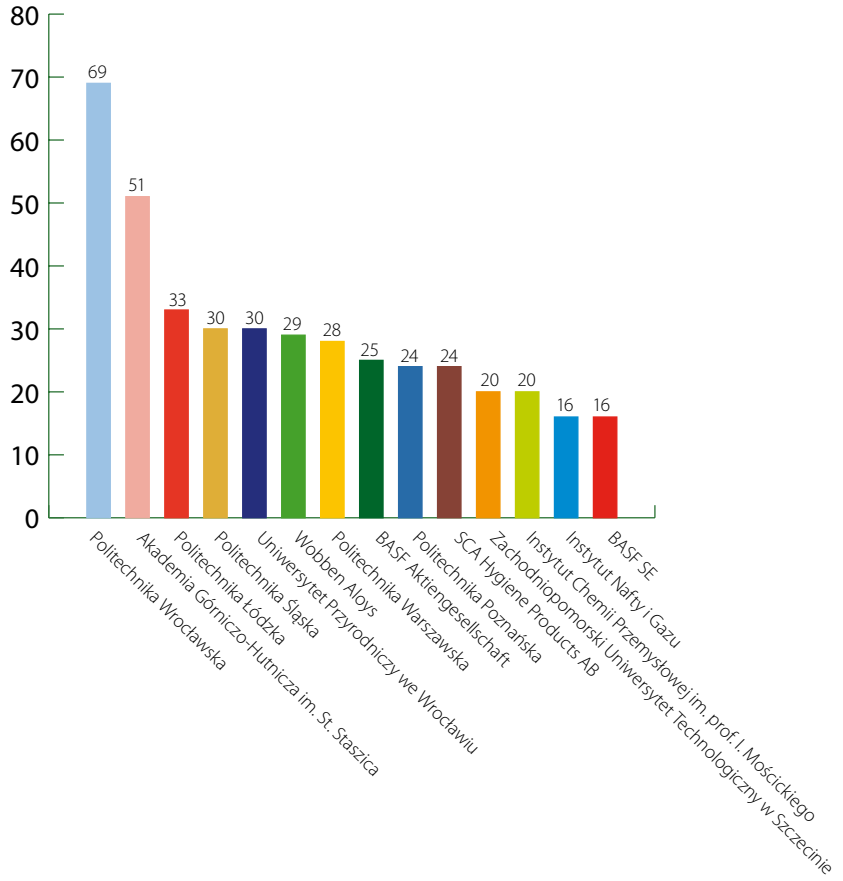
Patenty udzielone podmiotom krajowym w 2010 r. wg województw

Patents granted in 2010 for domestic entities broken down by the voivodeship

1 385
ogółem
total

15 podmiotów, które w 2010 r. uzyskały najwięcej patentów

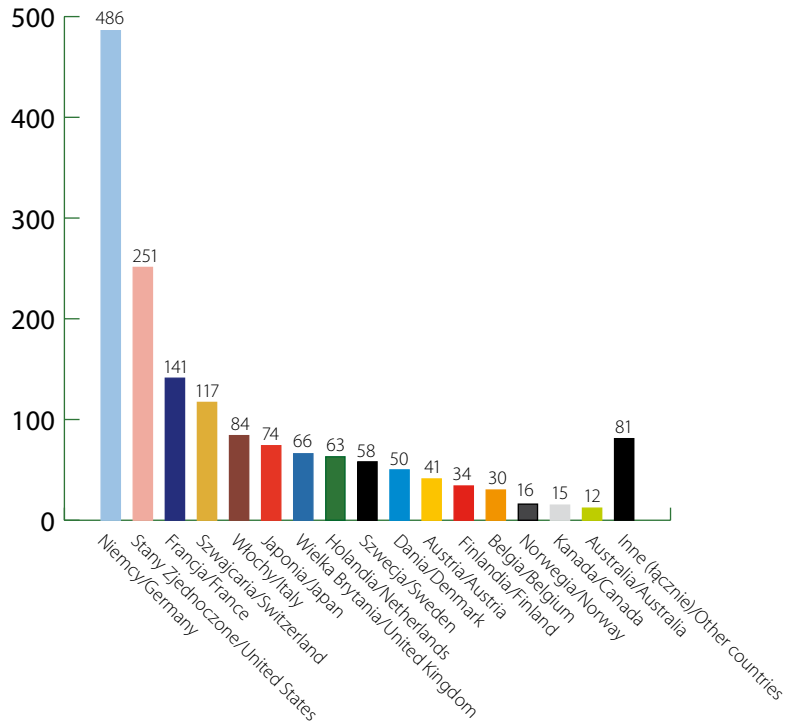
15 entities which obtained the greatest number of patents in 2010



Wynalazki
Inventions

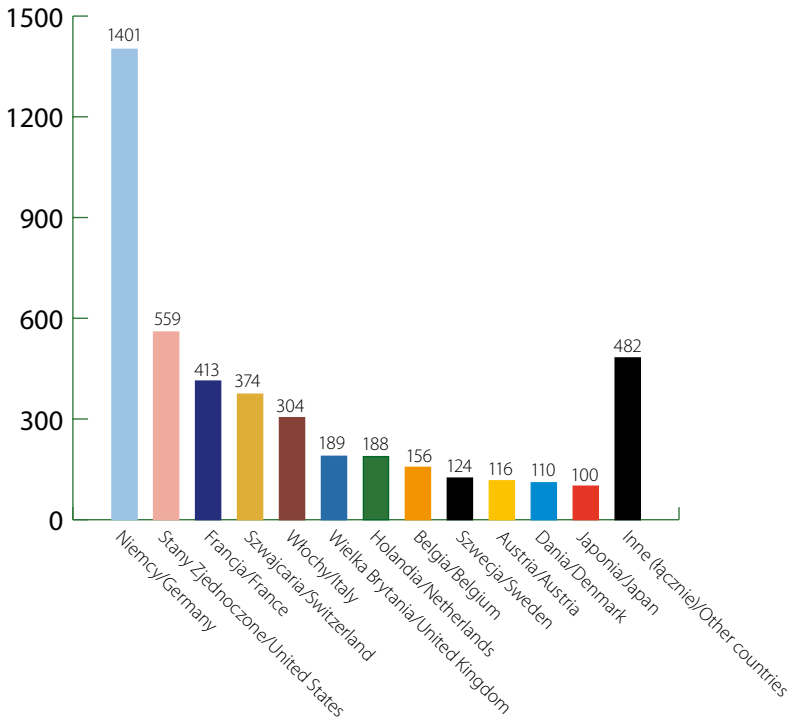
Patenty udzielone podmiotom zagranicznym wg państw

Patents granted to foreign entities broken down by the country



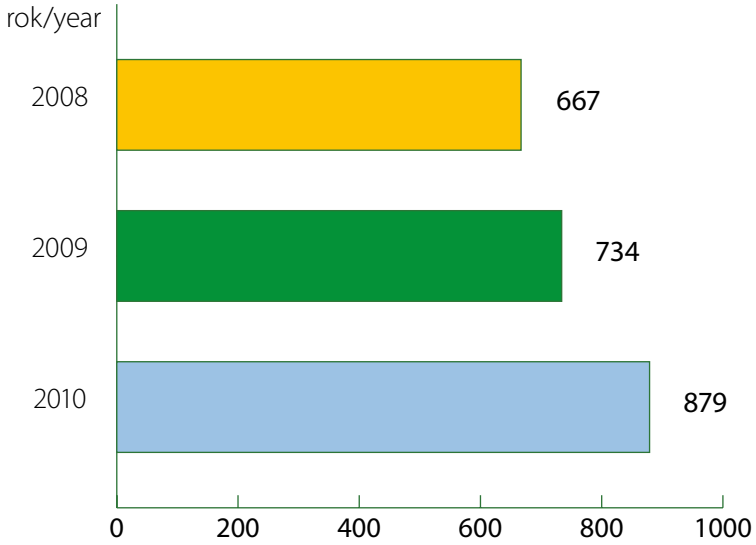
Patenty europejskie, które uprawomocniły się w Polsce w 2010 r., wg państw

European patents which entered into force in Poland in 2010, broken down by the country

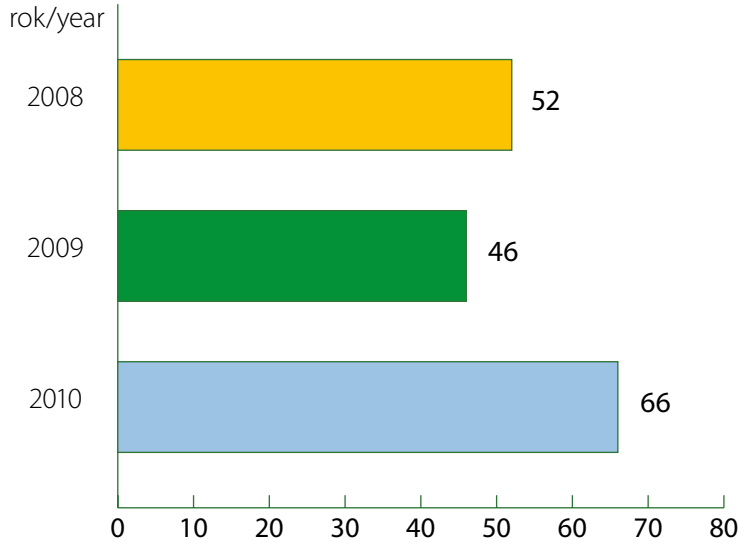


Wzory użytkowe
Utility models

Zgłoszenia wzorów użytkowych dokonane przez podmioty krajowe
Utility model applications filed by domestic entities

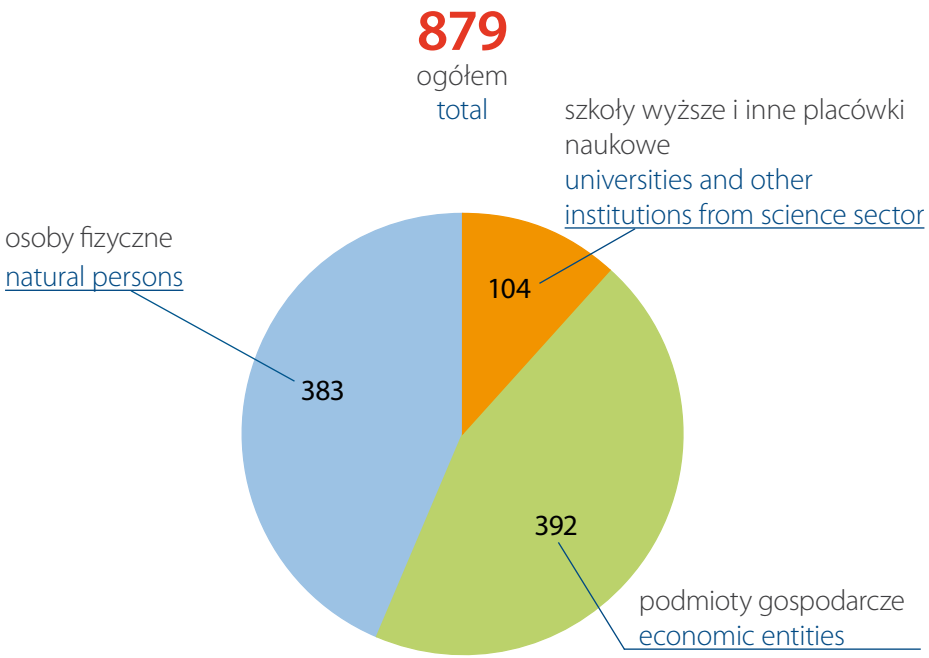


Zgłoszenia wzorów użytkowych dokonane przez podmioty zagraniczne
Utility model applications filed by foreign entities



Wzory użytkowe
Utility models

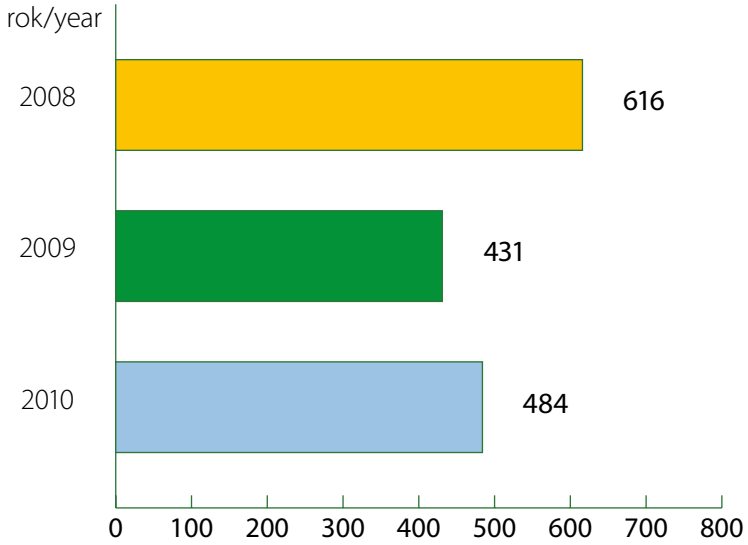
Zgłoszenia wzorów użytkowych
wg krajowych podmiotów zgłaszających w 2010 r.
Utility model applications filed in 2010
broken down by domestic entities



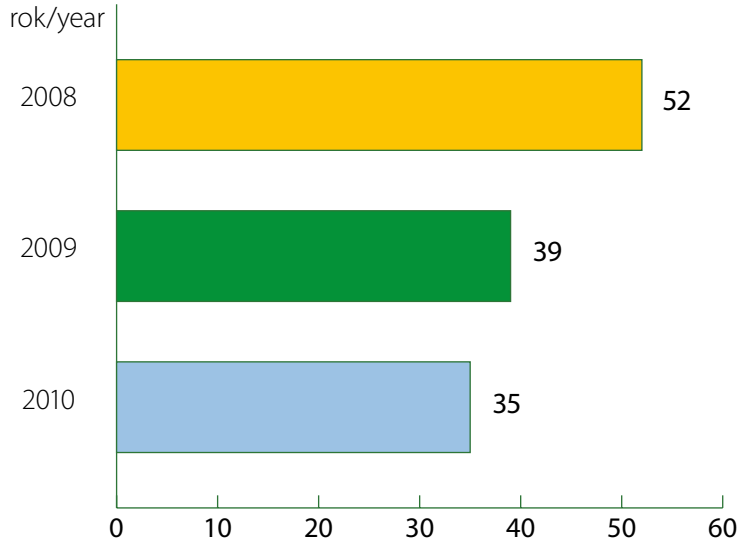
Zgłoszenia wzorów użytkowych dokonane w 2010 r.
przez podmioty krajowe wg województw
Utility model applications filed by domestic entities in 2010
broken down by the voivodeship

Wzory użytkowe
Utility models

Prawa ochronne na wzory użytkowe udzielone podmiotom krajowym
Rights of protection for utility models granted to domestic entities



Prawa ochronne na wzory użytkowe udzielone podmiotom zagranicznym
Rights of protection for utility models granted to foreign entities



2 308

liczba praw ochronnych na wzory użytkowe pozostających w mocy w Polsce (stan na 31 grudnia 2010 r.)
number of rights of protection for utility models remaining in force in Poland (as for 31 December 2010)

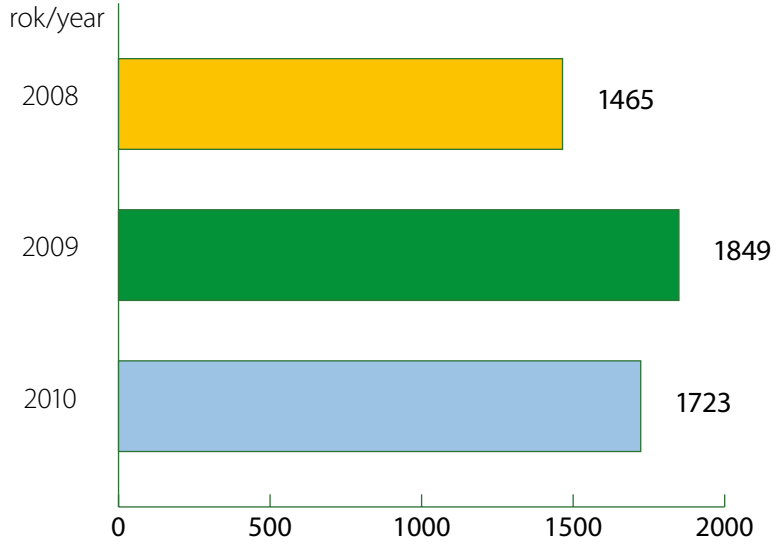
Wzory użytkowe
Utility models

Prawa ochronne udzielone podmiotom krajowym na wzory użytkowe w 2010 r. wg województw
Rights of protection for utility models granted to domestic entities in 2010 broken down by the voivodeship

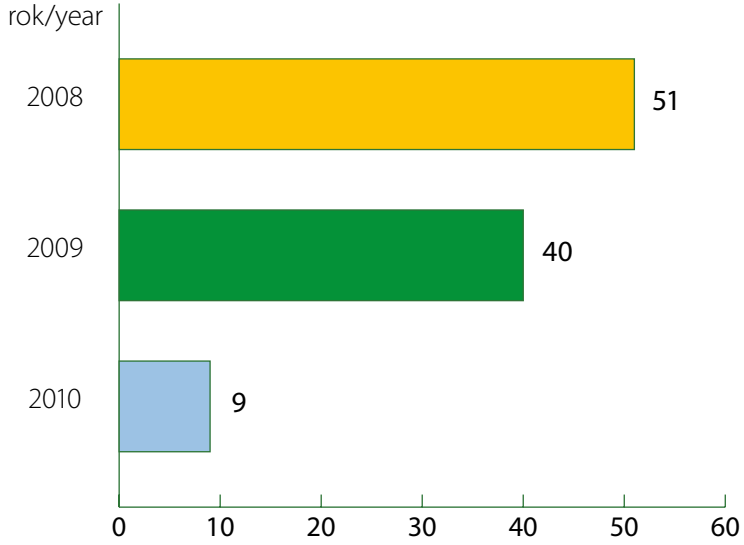
484
ogółem
total

Wzory przemysłowe
Industrial designs

Zgłoszenia wzorów przemysłowych dokonane przez podmioty krajowe
Industrial design applications filed by domestic entities

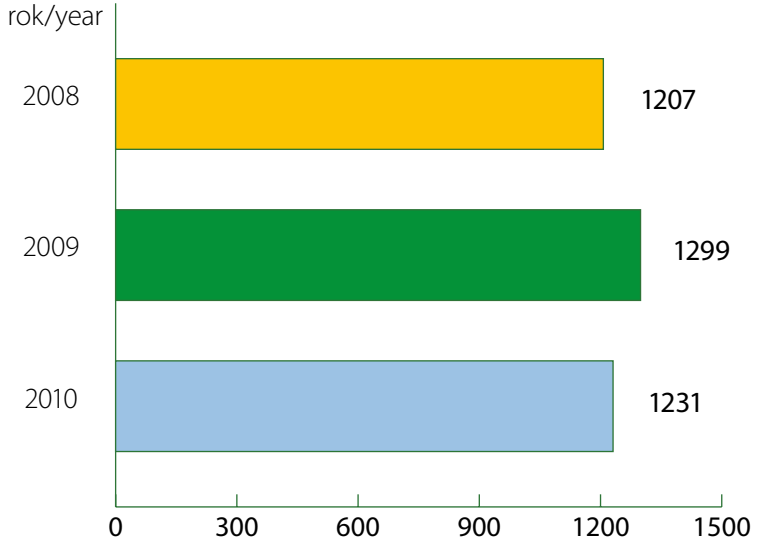


Zgłoszenia wzorów przemysłowych dokonane przez podmioty zagraniczne
Industrial design applications filed by foreign entities

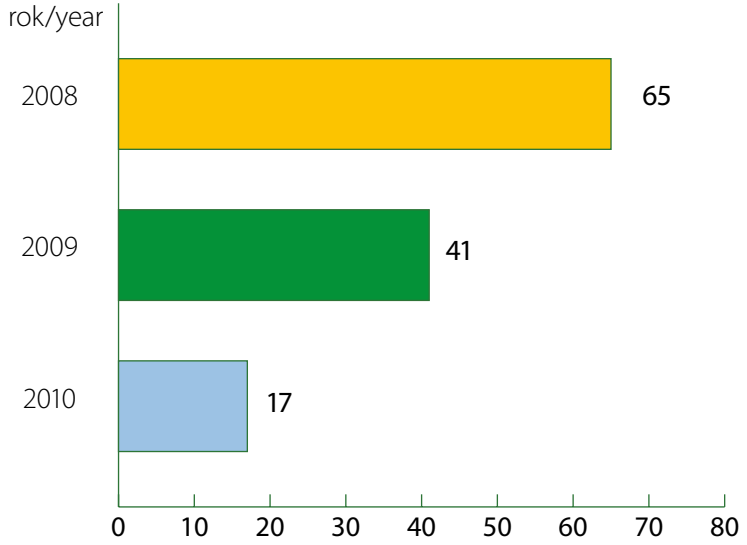


Wzory przemysłowe
Industrial designs

Prawa z rejestracji udzielone podmiotom krajowym
Rights in registration granted to domestic entities



Prawa z rejestracji udzielone podmiotom zagranicznym
Rights in registration granted to foreign entities

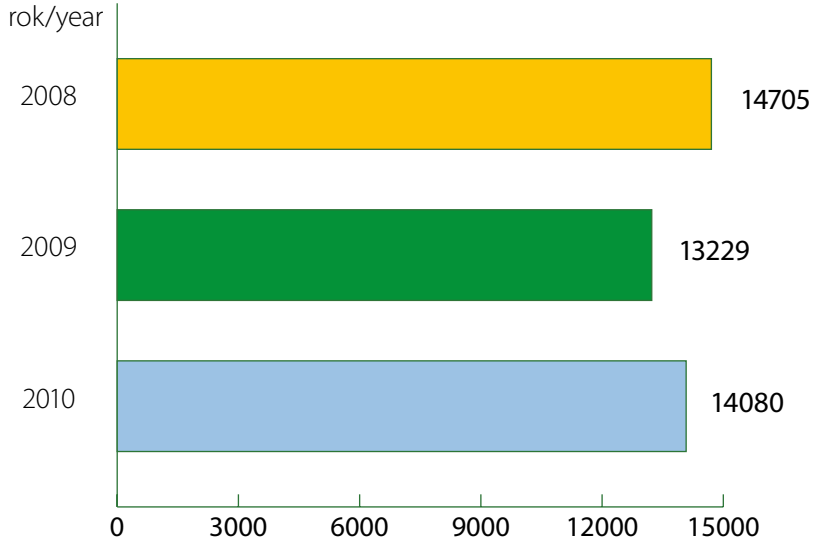


11 903

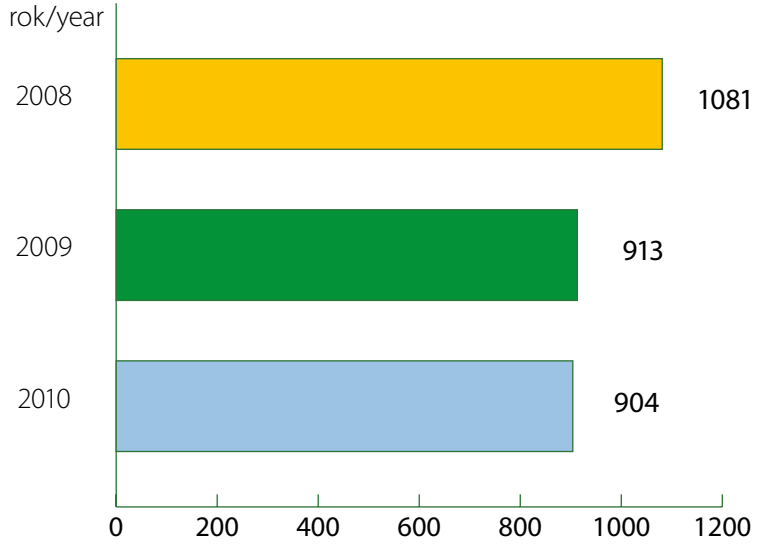
liczba praw z rejestracji pozostających w mocy w Polsce (stan na 31 grudnia 2010 r.)
number of rights in registration remaining in force in Poland (as for 31 December 2010)

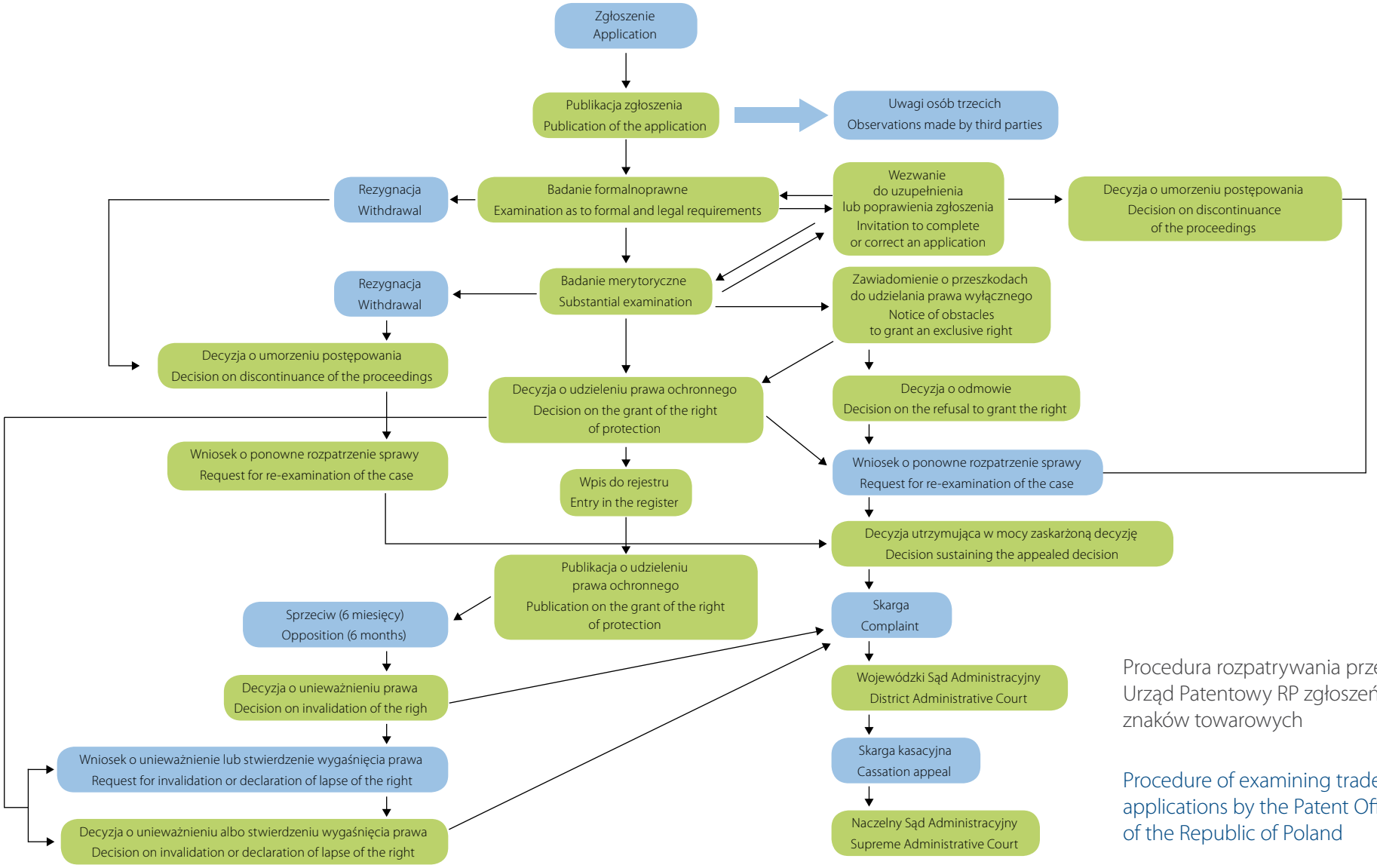
Znaki towarowe
Trademarks

Zgłoszenia znaków towarowych dokonane przez podmioty krajowe
Trademark applications filed by domestic entities



Zgłoszenia znaków towarowych dokonane przez podmioty zagraniczne w trybie krajowym
Trademark applications filed by foreign entities under the national procedure





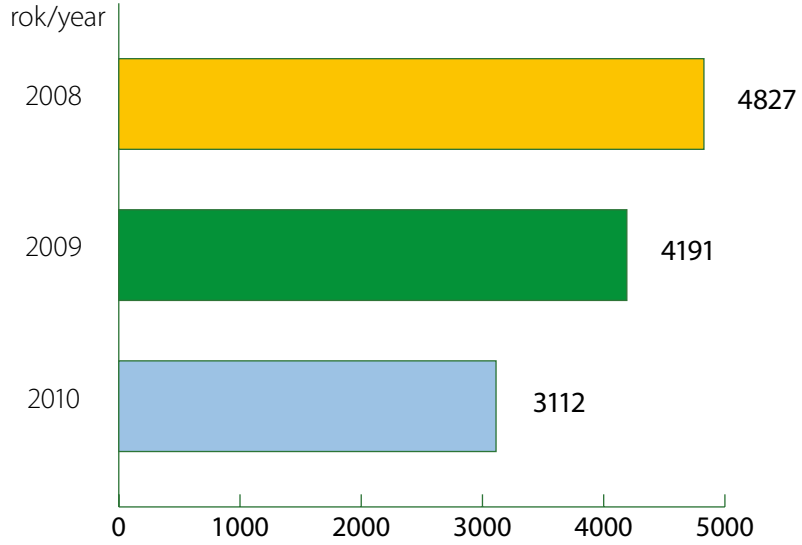
Procedura rozpatrywania przez Urząd Patentowy RP zgłoszeń znaków towarowych

Procedure of examining trademark applications by the Patent Office of the Republic of Poland

Znaki towarowe
Trademarks

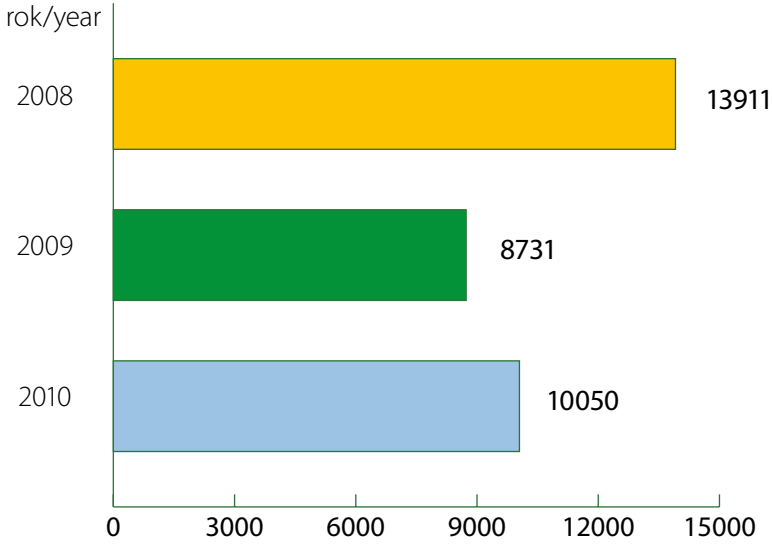
Zgłoszenia znaków towarowych dokonane przez podmioty zagraniczne w trybie Porozumienia Madryckiego

Trademark applications filed by foreign entities under the Madrid Agreement



Prawa ochronne na znaki towarowe udzielone podmiotom krajowym

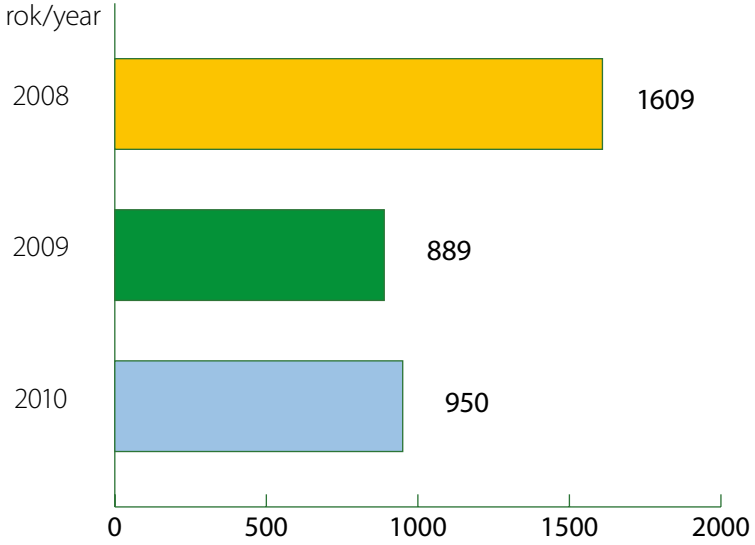
Rights of protection for trademarks granted to domestic entities



Znaki towarowe
Trademarks

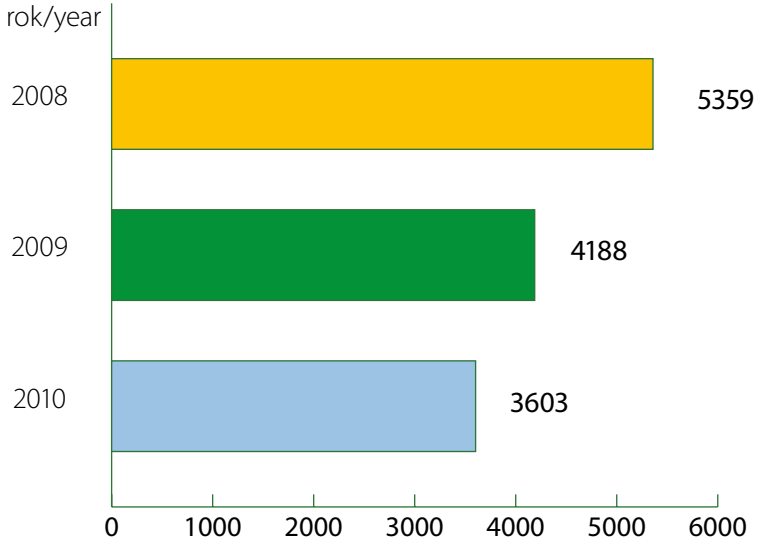
Prawa ochronne na znaki towarowe udzielone podmiotom zagranicznym w trybie krajowym

Rights of protection for trademarks granted to foreign entities under the national procedure



Prawa ochronne na znaki towarowe udzielone podmiotom zagranicznym w trybie Porozumienia Madryckiego

Rights of protection for trademarks granted to foreign entities under the Madrid Agreement



237 460

liczba praw ochronnych na znaki towarowe pozostających w mocy w Polsce (stan na 31 grudnia 2010 r.)

number of rights of protection for trademarks remaining in force in Poland (as for 31 December 2010)

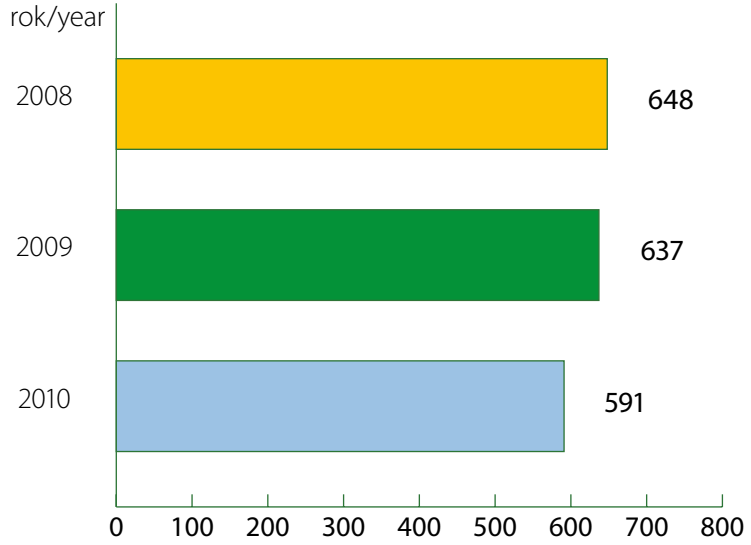
Postępowanie sporne
Litigation procedure

Urząd Patentowy orzeka w trybie postępowania spornego między innymi w sprawach o unieważnienie lub wygaśnięcie praw własności przemysłowej oraz udzielenia tzw. licencji przymusowej. Sprawy w tym trybie są rozstrzygane przez działające w strukturze Urzędu Kolegia Orzekające ds. Spornych.

Under the litigation procedure the Patent Office of the Republic of Poland decides, among others, on requests for invalidation or lapse of exclusive rights for industrial property and on requests for the grant of compulsory licences. Such cases are dealt with by Adjudicative Boards of the Patent Office.

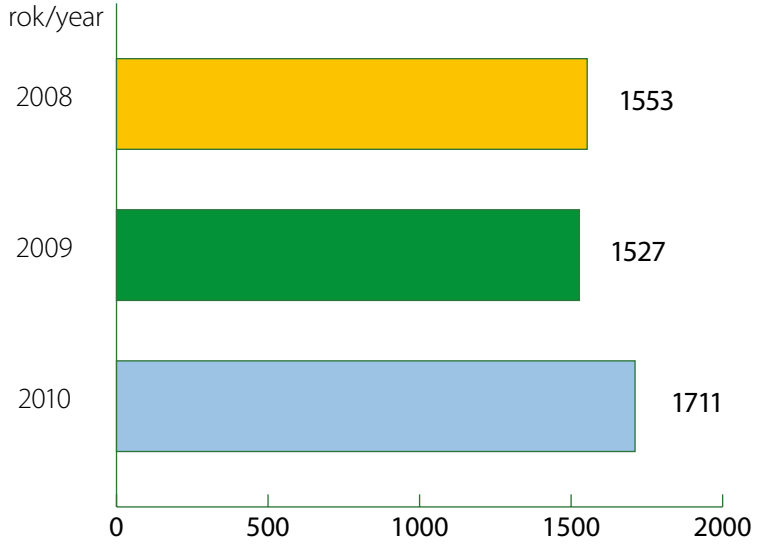
Liczba nowych wniosków skierowanych do Urzędu Patentowego w trybie spornym

Number of new requests filed with the Patent Office under the litigation procedure



Liczba rozpraw przed Kolegiami Orzekającymi ds. Spornych wyznaczonych przez Urząd Patentowy

Number of trials in Adjudicative Boards scheduled by the Patent Office



Postępowanie sporne
Litigation procedure

557

liczba spraw w postępowaniu spornym zakończonych wydaniem decyzji w 2010 r.

number of cases under litigation procedure resulting in decision in 2010

932

liczba odroczonych spraw w postępowaniu spornym w 2010 r.

number of cases under litigation procedure resulting in postponement in 2010

143

liczba odpowiedzi udzielonych na skargi do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w 2010 r.

number of responses to the complaints filed with the District Administrative Court in 2010

Urząd Patentowy Rzeczypospolitej Polskiej
Al. Niepodległości 188/192, 00-950 Warszawa
Tel.: (+48 22) 579 00 00, Fax: (+48 22) 579 00 01
www.uprp.pl